



大会

第六十七届会议

正式记录

第十二次全体会议
2012年9月27日星期四上午9时举行
纽约

主席： 武克·耶雷米奇先生. (塞尔维亚共和国)

上午9时15分开会。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席巴基尔·伊泽特贝戈维奇先生阁下的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席的讲话。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席巴基尔·伊泽特贝戈维奇先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席巴基尔·伊泽特贝戈维奇先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

伊泽特贝戈维奇先生（以英语发言）：我要祝贺耶雷米奇主席当选，并感谢纳西尔·阿卜杜拉齐兹·纳赛尔先生成功主持大会上届会议的工作。

我还要对潘基文秘书长今年7月访问我国表示最深切的谢意。在我们纪念我国加入联合国二十周年之际，他的到访等于确认，波斯尼亚和黑塞哥维那自加入本组织以来已经取得了巨大进展，将自己从一个接受安全援助的国家转变成一个为全球和平与安全做出贡献的国家。

我还要赞扬秘书长为促进对话和合作所作的不懈努力，并赞扬他坚定致力于联合国的核心价值观

和原则。我们波斯尼亚和黑塞哥维那人认识到他所提出的行动议程具有重要意义并给予全力支持。该行动议程确定了五个跨代的当务之急：预防、一个更安全的世界、帮助处于过渡期的国家、增进妇女和青年的权能，以及可持续发展。

当今世界是一个舞台，危机不断呈现，全球挑战不断增多，其中首要的是叙利亚境内的灾难。此时此刻，我们的叙利亚伙伴们正在同一个残暴政权作斗争。他们正在争取将自己的命运掌握在自己手中。正如其父亲的政权30年前所做的那样，巴沙尔·阿萨德政权在用枪炮和炸弹回答叙利亚人民对自由和民主的渴望。这种行为令人愤慨，应受到道义的谴责，但我们的集体未能阻止这一行为的事实也是如此。

当一场极为严重的人类悲剧在我们眼前呈现时，我们再次无动于衷。我们应当尽力帮助叙利亚人民站起来争取自由的历史性举动。我们应当尽我们的本份将叙利亚人民从暴君统治之下拯救出来。我们应当这样做，但我们却没有这样做。

来自叙利亚的景象使我们想起波斯尼亚的悲剧。我们波斯尼亚和黑塞哥维那人对叙利亚人民的痛苦感同身受，因为我们在不是很久之前经历了同

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



样的恐怖。潘基文秘书长今年7月同我一道访问斯雷布雷尼察，向灭绝种族行为的受害者致敬。当时他说：

“国际社会必须团结起来，使叙利亚境内不再发生任何进一步流血事件，因为我不想看到我的任何继任者在20年后访问叙利亚时，为我们保护叙利亚平民本可以做而我们却没有做的事情而抱歉”。

他的前任科菲·安南在关于斯雷布雷尼察陷落的报告中指出：

“由于错误、判断失误和没有认识到所面对恶魔的邪恶本性，我们未能尽力帮助使斯雷布雷尼察人民免遭……屠杀……斯雷布雷尼察的历史悲剧将永远萦绕在我们的中心。”

(A/54/549, 第503段)

今天，关于本组织未能应对叙利亚悲剧的措辞千真万确。

纪念斯雷布雷尼察大屠杀受害者的最好方式是从这种过失中汲取教训，永不重蹈覆辙。遗憾的是，联合国特别是安全理事会并没有学到教训。国际社会再次选择使用在波斯尼亚和黑塞哥维那未见成效的“试试看”的办法。各种决议、表示关切的发言、毫无成效的制裁、观察员和没有保护平民的任务规定的特派团都是造成致命后果的行为，我国即为例证。

毫无疑问，除非我们现在就行动起来，并且果断地行动起来，帮助叙利亚人民制止该国的流血事件，不然，这场历史悲剧就会像在斯雷布雷尼察发生的悲剧一样，永远萦绕在我们心头。

对二十一世纪伊始发生的事态不可能做出合理的预测。事实上，谁能预料中东会爆发这种向往自由的运动呢？过去几年，我们见证了阿拉伯世界发生一场历史性的觉醒。以建立民主社会为目标的深刻社会和政治变化正在发生——这种变化已经酝酿了数十年。它们有力地证明，穆斯林正在极力争取

自由、尊严和人权。受过良好教育、思想自由的阿拉伯青年一代最终打破了独裁的枷锁。没有哪股力量能够阻止新一代青年主宰自己的命运。

波斯尼亚和黑塞哥维那作为安全理事会非常任理事国，坚决支持阿拉伯人民争取更大自由和民主的心愿。我们采取行动的目的是确保国际社会支持有下述诉求的人士：要自由的社会，不要封闭的社会；要法治，不要一人独治；要民主，不要独裁；要正义和公平，不要压迫和腐败。

在解决以巴冲突方面出现的僵局也令人深感不安。和平进程没有进展，暴力链也一直没有被打断。谈判亟需新的动力，因为通过谈判解决问题是无可替代的做法。巴勒斯坦人民完全有权——无论是历史、道义还是法律权利——建立自己的国家，但以色列也完全有权保卫自己国家的安全。必须结束对巴勒斯坦领土的占领，但也必须结束恐怖和暴力。试图在实地制造新的现实，然后希望这种现实被接受作为未来谈判的起点，对这样作法都必须加以反对。巴勒斯坦被占领土上的定居点活动仍在继续进行，这是实现和平的最严重障碍。以色列应当立即停止在巴勒斯坦被占领土进行所有定居点活动，因为按照国际法，这些活动均属非法。如果以色列真正渴望实现与巴勒斯坦的和平，这样做符合它自己的最大利益。

60年或6000年以前的状况无法作为正确的参照标准。一项解决方案的正确参照标准是两个主权国家——一个独立的巴勒斯坦国和一个安全的以色列——和平共处的原则。这是公正解决冲突，确保中东稳定和进步的唯一现实途径。要达成这样的解决方案，需要尝试怀着更大的诚意进行真诚谈判，特别是以色列。通往和平的道路不包括罔顾联合国通过的决议、逼迫巴勒斯坦人回到其祖先遗留的零星土地和在剩余的小块土地上建立起定居点。

本组织需要作出强烈要求，联合国通过的决议必须得到尊重，并且在适用国际法律规范和人权

原则时，不得采用双重标准，也不存在上帝特选子民。

过去几周，我们目睹的令人不安的暴力与不容忍有关。引发这些事态的视频令人深受侮辱，应该受到最强烈的谴责，我们坚决反对其内容和信息。但是，没有理由以暴力回应那部影片。以暴力回应言论不能令人接受。在这一点上不容辩驳。暴力根本不能使宗教得到尊重。以暴力对付偏执只能进一步煽动不容忍的气焰。我们必须与暴力划清界限，但我们也必须找到防止仇恨言论和偏见的办法。是的，人们有言论自由的权利，但也有权维护尊严。

我们不能把自己的意识形态或宗教强加于任何人。我们必须提倡宽容，但也必须促进相互尊重。因此，作为负责任的领导人，我们应该进行坦诚的辩论，了解在有人滥用自由煽动仇恨和蓄意侮辱他人的尊严时，言论自由的限度是什么。

伊斯兰和西方价值观之间有没有内在的矛盾。相反，这些价值观是兼容并存的。毕竟，它们的来源相同。纵观历史，这些价值观之间的相互影响创造了巨大的成就。不必有任何冲突。只是有人为了掌权或维护手中的权力需要让人们错误地看待某种冲突。

当今世界的许多社会正处于转型期，渴望在传统和现代价值观之间找到一个平衡点。西方和伊斯兰世界以及各自价值体系之间的关系将是当今时代最重大的问题之一。这种关系将要经历危机以及误解和不容忍期。在当今时代，为了知道如何调和伊斯兰和西方的价值观，即东西方价值观，我们需要继续寻找一种办法或一种模式。找到这种办法的难度无论有多大，但对于未来却是必不可少之举。

人类的境况是多样性的表现之一。我们人类犹如一块由众多民族、文化和宗教拼成的图案，绚丽多彩，熠熠生辉。我们的责任是滋养和保护这块拼图。

我来自这样一个国家，其历史经验可以为在这种多样性中找到一种和平共处的模式提供宝贵的经验教训。整个世界都能从我国在不断谋求对多样性的理解和管理获取的经验教训中受益。千百年来，我国公民和睦相处，互相帮助，建造的教堂几近相互依傍。波斯尼亚最西部地带信奉东正教和伊斯兰教，最东端地区信奉天主教，它是文明的交汇点，也是东西方的桥梁。其独特的多族裔文化因其公民上千年来不分种族和宗教信仰相互宽容和尊重而交织在一起。因此，它作为一种独特缩影得以保护和成功，对于整个世界至关重要。

然而，由于我国近期的历史，我国目前正处于共处和分裂两种想法的激烈交锋之中。我认为，交锋的结果将与解决当今最大的挑战之一，即冲突与合作的挑战有着重大关系。倘若共处与合作的想法在波斯尼亚不能占据上风，那么这种想法也几乎无法在世界任何地方占上风。我国独特的社会结构因犯罪和武力遭到破坏，如果无法恢复这种结构，那将是共处这种想法的失败，最终必将拉大世界上这个最脆弱伤口的裂痕。

人类不断增大的力量带来进步和繁荣。然而，这种力量的自私一面将减少我们的未来所依赖的物质，那就是我们的自然生境和精神财富。

我们所处的世界正在发生变化，变化速度和方向实在令人担忧。不平等、不公正和不容忍现象日趋增多。冲突多，合作少。暴力越来越多，同情、休戚与共、互相关爱以及健康的人际关系和家庭生活日趋减少。世界各地的人们纷纷走上街头，这是一个引人注目的警讯，说明他们所处的社会越来越不公平。

只有采取果断和协调的全球行动，才能扭转这些令人不安的趋势。如果我们协力寻找正确的解决方案，那么我们所渴望的未来就不会仅仅是个乌托邦。合作办法很难形成，但我们比以往任何时候都更加需要。

副主席卡马乌先生(肯尼亚)主持会议。

我们并非完美无缺，但可以做得更好。我们可以更明智，更负责任，更愿意从既往的过错中吸取教训。我们常常为自己的心态所困。我们以为愿意妥协是一种弱点，但事实恰好相反—妥协需要勇气。要建立一个未来，我们必须做出妥协。我们要取得成功，就必须不再沉迷于各种操纵式民粹主义。我们必须摒弃既往的老套争吵方式；必须放眼未来。我们必须不再永无休止地争论做了什么，而是应该致力于在能够做到的事情上达成一致。我们必须更加正确地阐释我们所代表的人们的利益。我们必须倾听他人的意见，而不管这些意见可能会如何不同。我们必须加深相互理解，增进相互尊重。

今后，我们最重要的使命将是在不同文化、宗教和文明间搭建桥梁——信任、理解和尊重的桥梁，可借以处理我们刚刚开始理解其本质的那些问题的桥梁。这是一项需要大胆领导能力的艰苦工作。本组织已经受了艰难的考验，但它始终是搭建这些桥梁的最佳框架。让我们在向前迈进的同时保持这种状况。

代理主席(以英语发言)：我代表大会感谢波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席刚才的讲话。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席巴基尔·伊泽特贝戈维奇先生在陪同下离开大会堂。

蒙古总统查希亚·额勒贝格道尔吉先生的讲话

代理主席(以英语发言)：大会现在将听取蒙古总统的讲话。

蒙古总统查希亚·额勒贝格道尔吉先生在陪同下进入大会堂。

代理主席(以英语发言)：我谨代表大会欢迎蒙古总统查希亚·额勒贝格道尔吉先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

查希亚总统(以英语发言)：去年，蒙古举行了它加入这个重要机构五十周年的庆祝活动。经过我国自由民众的选择，一个牧民的儿子今天在这里高

兴地报告蒙古在建设一个强大和自由的社会方面取得的进展。

20年多年前，蒙古曾处于十字路口。1989年寒冬和1990年(马年)春季，数十年来未经被治理者同意的统治被推翻，民主旗帜牢牢插入我国丰饶和古老的土壤。个人权利和自由取得了胜利。我国的革命没有打破一面窗户，也没有流一滴血。

二十多年后的今天，蒙古成了一个稳定的自治灯塔，亚洲促进民主伙伴关系倡议的推动力，也是民主政体共同体现任主席国。我国自豪地担任这一世界自由运动的主席国。

蒙古表示坚定地致力于透明度、问责制和法治。我们认识到，这是我国民主制度能够成功的必由之路。因此，我们不能容忍任何一级政府出现腐败，从最高级别官员到普通公民，概莫能外。腐败犹如一种传染性疾病，在黑暗中滋长，蚕食公众的信任，吓跑投资者，剥夺普通公民的机会，侵害一国重要的免疫系统。我们必须清楚地认识腐败，然后予以迎头痛击。

此外，我们在自由和公平选举、以和平方式将权力由一方移交给另一方方面取得的成就，堪称世界各地姊妹民主政体的典范。蒙古正在迈向更加直接和参与性更强的民主。我们正在增加人民而不是政府的权能。蒙古自豪地成为东方的民主支柱。

没有哪种民主是完美无瑕的。我们遇到的挑战与其他年轻民主政体遇到过的挑战相似。民主并没有以投票而告终。投票仅仅是个开始。

蒙古在许多方面是独特的，无论是在民主、经济还是地理上都是如此。我们推动民主、透明与和平希望的努力，使我国成为本区域一个重要的国家。

在经济上，我国有幸实现了惊人的增长—去年接近17%。保持我国的经济高增长率是一个非常现实的挑战，我们准备直面挑战。我们非常注重兼顾两个目标—首先，与所有蒙古人分享经济成功创造的机

会；其次，清楚而坚定地表明蒙古对工商界实行开放，并且是国际社会的正式一员。

我国的需求很大——基础设施的改善、医疗保健的改进及世界一流的教育。为了满足我国人民当下和长远需要，我们要做的工作有很多。人民是我们取得成功的关键。我们需要为他们的未来投资。我们需要投资于社会和经济基础设施。我们致力于提供所需的投资，为我们的后代创造应有的光明前途。

作为全球社会的新兴领跑者，蒙古也有重要的国际优先事项。最重要的事项莫过于保护我国环境。随着各经济体的扩大和成熟，所有国家都必须努力保护我们的地球。今年，联合国环境规划署对我们在蒙古为保护我国宝贵环境所做的工作给予了表彰，这令我既感到荣幸，也感到惭愧。我们决心再接再厉，作出更大贡献。

蒙古进行中的另一项优先工作是扩大人权。蒙古已经有效暂停死刑，并正在寻求通过立法行动尽快永久废除死刑。政府是人民创建的，因此任何政府都无权剥夺创建政府的人的生命。我要明确指出：死刑是无效和野蛮的做法。

蒙古高度重视维护世界和平。我们必须保护地球，消除世界各地的核武器。我们也坚决反对在蒙古境内储存核废料。我们正在庆祝蒙古享有无核武器地位二十周年。我感谢安全理事会五个常任理事国——中华人民共和国、法国、俄罗斯联邦、联合王国和美国9月17日签署联合声明，再次确认蒙古的无核武器地位。

由蒙古发起和领导的有关蒙古及其无核武器区地位的对话继续取得进展。我国将在2015年举办活动，争取更大的进展。虽然核电仍是有些国家可行的能源选择，但任何核能发展计划必须接受联合国和国际原子能机构的长期监督。任何寻求建立核电的国家决不能危及其独立邻国的和平与安全。解决这些挑战的办法是接触，而不是孤立，是加强外交活动、对话和行动。

现在比以往任何时候更明确，单靠言论不足以解决问题。我们必须团结一致，采取行动维护和平。鉴于中东等地区冲突愈益紧张，更迫切需要实现这个目标。我对美国大使和其他人员在利比亚境内遇害深感痛惜。外交是和平的行动，攻击外交使团的馆舍违反国际法的文字与精神。

今天，我同蒙古盟友一道谴责叙利亚不必要的暴力和流血。去年，我曾敦促采取行动。抗议活动开始是和平的，但却遭到叙利亚政府的暴力镇压。每天、每时或甚至每一分钟，局势都在恶化。在处理诸如叙利亚的危机时，我们必须记住，死者不仅仅是那一个国家的公民，他们也是我们地球的公民，因此也是我们的兄弟姐妹。世界应当团结一致，直接制止流血，以免继续有人不必要的死亡。

男孩女孩应该在校内读书，为他们的未来学习，构建他们的梦想。男孩女孩以及他们的父母不应该丧生街头，生活在噩梦中。这场危机不仅仅是为了电视节目的内容，我们联合国成员也不是观众。建立本组织不是为了通过电视观看剧情发展，我们必须采取行动，立即采取行动。

太多母亲痛苦，因为儿女挣扎，缺乏人权或经济机会。母亲希望自己的孩子自由，希望他们有工作，生活更加美好。我92岁的老母亲每天提醒我，要以尊敬的心态为所有人服务，特别是妇女、儿童和老人。妇女是家庭的支柱，是国家的基石。她们带来生命，她们对婴儿的哭声有感应，她们具有照顾老人、病人和需要者的本能。我们的母亲、姐妹和女儿都有照顾他人的核心价值。

我们需要更多的女性领导人。妇女往往能够看到全局。为了社会进步，我们需要更多的妇女担任从地方到全球的各级公职。她们可提供在处理全球性挑战中经常失缺的独特视角。谁曾听说有血腥残忍的女独裁者或暴君？我想没有。我想，如果有更多的妇女掌权，我们将有更多的和谐、更多的接触，减少痛苦和冲突。我自豪地报告，在上次选举中，我国女性议员人数增加了两倍。

赋予妇女权能的办法是确保男女儿童享有同样的教育机会。教育是最基本的人权，是促进人的发展和建设自由社会的基础。我们有责任为儿童、所有儿童提供优质教育的机会。我们应该投资于教育而不是武器，教育能开发每一个孩子的潜能。这种投资的回报率更高，包括对明天的青年男女和世界。教育发达的国家经济更安全，尊重人权，享有更大的政治自由。

最后，我高兴地报告蒙古已经取得令人难以置信的进步，重申我们作为国际社会一部分的承诺。我们接受由此荣誉带来的权利和责任。

八百五十年前，伟大的蒙古国王成吉思汗诞生。他建立了世界历史上最大的陆地帝国，但却没有为自己竖立一座雕像。成吉思汗的名言指出，“上马征服世界易，下马治理天下难。”让我们坦承，在乱世中做一名外交官不容易，争取人人机会平等不容易，揭露腐败不容易，实行法治不容易，建设真正的民主不容易。

建造雕像比较容易，破坏比较容易，妥善治理不容易。但我们大家都必须下马治理，而且要妥善治理。这至关重要，以便我们的后代更安全，我们的家庭都牢固，世界上所有国家繁荣富强。

这是真正的领导人需要建设的典范，不是塑像，而是为全人类创造机会。让我们携起手来，为全人类建造机会。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢蒙古总统刚才的讲话。

蒙古总统查黑亚·额勒贝格道尔吉先生在陪同下离开大会堂。

突尼斯共和国总统蒙塞夫·马尔祖基先生讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取突尼斯共和国总统的讲话。

突尼斯共和国总统蒙塞夫·马祖吉先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我荣幸地代表大会欢迎突尼斯共和国总统蒙塞夫·马祖吉先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

马祖吉总统（以阿拉伯语发言）：首先，我对友好的塞尔维亚共和国以及耶雷米奇主席转达我个人最衷心的祝贺，祝贺他当选大会第六十七届会议主席。我还要祝贺上一届大会主席纳赛尔·阿卜杜拉齐兹·纳赛尔先生以及潘基文先生，祝贺他们做出各项努力，以促进各国人民实现全世界稳定、和平、安全与发展的愿望。我要向他们转达我国人民的祝贺。我国人民通过2010年12月17日的革命加入了自由人民和民主国家的兄弟会。

我现在要谈谈我们对世界今天面临的重大问题的看法。

今天，我们正在目睹一些团体犯下的巨大罪恶，它们正在利用媒体传播它们具有破坏性和混乱的看法。这清楚地表明，我们社会在心理、社会及经济危机方面存有巨大的鸿沟。不幸的是，这加剧了暴力和极端主义现象。必需十分严肃地对待这些警示信号。第一次和第二次世界大战并不是在真空中发生的；它们是导致人类大屠杀并造成数千万人丧生的极端言论和政策的结果。

我们突尼斯人认为，我们必须在联合国的主持下开展工作，以实现全人类的和平，并避免各文明之间的对抗。突尼斯为加入各国人民的这一自由和民主论坛付出了十分高昂的代价。在革命发生之前，数万名政治犯以及被流放者遭受虐待；他们是那些付出了代价的人。在革命期间，有超过300名公民死亡，另有2000人受伤。

在革命发生后的一年半中，突尼斯不断地向前发展。然而，我们正面临许多棘手的经济和社会问题。这是一个持续了20多年的政权及其包括腐败、舞弊和压迫等做法遗留下来的影响。但是比起我们埃及、也门和利比亚的兄弟们付出的代价，当然，还有比起我们叙利亚兄弟们付出的代价，我们这一代价微不足道。叙利亚他们有超过2万5千人死亡，

数万人受伤，同时该国的基础设施也遭到破坏。所有这一切都将给叙利亚人民留下永远的印记，并影响他们今后几十年的未来。

这一巨大的代价是我们所有人在面对阻碍我们建立一个国际系统的困难时应当记住的。这一国际系统将努力防止、围攻并抑制那些威胁到各国人民自由及其相互间和平的罪恶政治系统。突尼斯共和国刚刚摆脱独裁统治，也充分意识到这样的政权所造成的巨大损害。因而，它提议，我们创建一个新的机制来对抗独裁统治，因为独裁统治是威胁各国人民的和平、稳定、安全与繁荣的一种病。它们不但影响特定国家人民的自由，也会引起仇恨与战争。

欧洲只是在法西斯、纳粹和共产主义独裁政权倒台之后，才得以享受和平、稳定与繁荣。在医疗界，世界卫生组织制定的办法在二十世纪根除了小儿麻痹症，这对十九世纪的医生来说似乎纯属虚构。面对独裁，我们已经获得了政治上的成熟和意识；独裁对数以亿计的人民生命构成的威胁比疾病还严重。

因为联合国通过其宪章及各机构拥有一系列法律武器，从而能够有助于在各国人民中间实现基本自由与和平。我们请本组织宣布：独裁统治是一种社会和政治祸害，必须在全世界所有人民的共同努力下予以铲除。我们有必要实施一项雄心勃勃的大胆计划，以便用我们根除小儿麻痹症和天花的相同方式来铲除独裁统治。

国际刑事法院（国际刑院）的创立表明我们正走在一条建设国际机构的历史旅程上；这一旅程尚未完成。国际刑院不过是朝着完全铲除独裁统治的方向又迈出的一步。然而，国际刑院只是在犯了罪之后才加以打击；我们所要求的是首先要有各种机制来防止独裁统治生根。

当代独裁统治都是基于过度使用武力，并且通过举行欺诈性选举赋予其自身虚假的合法性。它们用民主的外表损害民主本身。在突尼斯，这类选举

发生于1999年、2004年和2009年。我们推翻的独裁者本打算永远掌权。他曾打算为2014年选举重写《宪法》，这样他就能竞选第三次连任。每次他都重新推出现状，因为他知道不存在任何一个内部、国内或国际的机制能遏制他的各项政治活动。

在整个时期里，突尼斯民主反对派无法不注意到国内法律、国际法和法律机制处于瘫痪状态。反对派根本不可能求助于突尼斯或国际宪法法院。虽然国内不存在这样的宪法法院是正常的，但是如果联合国内部不存在能起到这样作用的机制就不正常了，因为《联合国宪章》和《世界人权宣言》以及其他许多国际公约和文书，在大会决议的支持下，都可以被视为人类宪章的文本。唯独缺失的就是一个执行机制。

因此，突尼斯共和国提议创立一个类似国际刑院的国际宪法法院，以便能够处理具有挑战性的非法宪法或宪章或欺诈性选举。此类法院必须要能审议各种争端和问题，就未按照《联合国宪章》举行的选举是否合法作出裁决。所有制度特别是民主制度将负有被国际宪法法院认可的明确义务。该法院也将向所有提出请求的方面提出建议并提供必要咨询意见。该机构可以震慑一切暴君和一切暴政，假如任何此类政权伪造选举结果的话。法院将促使这些政权覆灭，因为它将加强公民和平抵抗的作用。否则，唯一的选择将会是生活在压迫之下或转向暴力。我们大家都知道这样做的代价会有多么高昂。

突尼斯大力倡导保护环境，为我们子孙后代留下一个可持续的世界。

我们还希望留下一个和平相处的世界，熄灭阿富汗、马里、刚果民主共和国以及苏丹和中东的战火。突尼斯要求迅速进行人道主义干预，帮助拯救英勇的叙利亚人民，务使巴沙尔·阿萨德总统及其犯罪政权下台。我们要求部署阿拉伯和平部队，以保障过渡并建立一个多元和享有和平的民主国家。

突尼斯重申，它支持巴勒斯坦人民以及他们拥有实现公正和平的权利和支持释放数千名囚犯。我

们支持建立以圣城为首都并拥有本组织会员资格的巴勒斯坦国。

我们谴责针对妇女和儿童的暴力。我们谴责常见的狂热主义、反犹太主义和仇视伊斯兰现象。我们呼吁宽容，允许所有宗教少数群体——其中包括缅甸的穆斯林以及生活在所有穆斯林国家的基督徒——自由信仰他们的宗教。必须缩小贫富悬殊。

在即将举行的核材料会议上，突尼斯将坚持必须使中东消除核武器和所有其它大规模杀伤性武器。

我们提倡多元、宽容的民间社会和机构。突尼斯是开展和平民主革命的国家。

突尼斯请求大会利用《联合国宪章》第二十二條——该条规定大会可在认为必要时设立此类附属机关——设立国际宪法法院并将该项目列入大会第六十八届会议议程。我希望该提议能够得到民主国家尽可能广泛的支持并使国际社会动员起来。国际社会在成立国际刑事法院过程中发挥了这样的重要作用。我们希望能够再次这样做，使拟议的国际宪法法院成为综合体系的一部分，让我们的人民和子孙后代得以避免让我们付出如此惨重代价的血泪之灾。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢突尼斯共和国总统刚才的讲话。

突尼斯共和国总统蒙塞夫·马祖吉先生在陪同下离开大会堂。

圭亚那共和国总统唐纳德·拉莫塔尔先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取圭亚那共和国总统的讲话。

圭亚那共和国总统唐纳德·拉莫塔尔先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎圭亚那共和国总统唐纳德·拉莫塔尔先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

拉莫塔尔总统（以英语发言）：今天我首次作为圭亚那共和国总统在大会第六十七届会议的这个一般性辩论上讲话，感到十分荣幸。

我要就大会第六十七届会议主席的当选向其致以我国代表团的衷心祝贺。我也赞扬他的前任纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔阁下，他在本机构面临的艰难时期出色地主持了第六十六届会议的工作。在联合国处理我们世界面临的诸多问题之际，秘书长任劳任怨地效力于本组织，理应受到赞扬和得到我们的继续支持。

当前国际体系的特点是变革和危机。各个层面——从地方到国际——的变革浪潮十分明显，或是由国际社会内部的多重危机所引发，或是伴随着这些危机而出现。

在经济领域，持续的恶劣条件妨碍了全球努力实现国际商定的发展目标。摆脱全球金融危机的复苏最多也只是刚开始而且比较疲弱。对全球产值作出较大贡献的几个国家正在应对财政收支难以为继的局面，这种情况妨碍了其刺激持续复苏的能力。这些经济体的问题继续拖累全球增长。主要新兴经济体产值下滑加剧了这些困难。当然，这些事件对发展中国家造成了严重的负面影响。

尽管发展中国家的抗压力比以前强，但还是因为当前世界经济存在困难而付出惨重代价。这反映为增长率普遍低于危机前水平。不利的贸易安排以及举棋不定和令人失望的多哈发展回合已使发展中国家穷于应付，而全球持续低迷则令这些国家所处的困境雪上加霜。世界经济的持续困难使得2008年以前的很多成果付诸东流。加勒比地区脆弱的小经济体面临特殊挑战，普遍的高负债和出口收入减少更是雪上加霜。

我们必须在这种不利的国际环境下评判我们自己的表现。圭亚那不得不面临诸多严峻挑战。但是，我们一直在坚持不懈地努力建设一个复原力更强的经济体和国家。我们成功避免了国际经济危机的最恶劣影响。过去六年来，我们的经济增长率每

年约为百分之五。我认为，这一增长率是我们投资于民的结果。我国30%以上的预算专门用于教育、卫生、住房、水源以及帮助最弱势者的社会方案。

今天，圭亚那已实现普及初等教育的目标，并且在普及中等教育方面取得了长足进步。但是，在使我们的工作惠及我国偏远地区民众方面，仍存在重大挑战。如果我们要鼓励我国青年成为负责任的公民，使他们做好担任未来领导人的准备，我们就必须确保我们的教育体系能使他们充分发挥潜能。

因此，我荣幸地与秘书长一道，推广“教育第一”倡议。然而，我们认识到，如果国际经济长期疲软，我国和其它发展中国家经济增长的可持续性就会受阻。

因此，圭亚那继续倡导改革国际金融机构的“毕业”政策和援助分配标准，考虑小国的结构性弱势和经济复原水平。我们还提倡采取减轻债务负担的措施，继续为负重债的中等收入国家提供优惠贷款，并加强金融监管。

国际经济危机还导致越来越多消极的社会问题。虽然许多国家做出巨大努力，但是打击贩毒的斗争远未结束。这一祸患影响到我们所有国家。它还直接或间接导致我们区域犯罪活动增多。在许多社区，枪支随处可见，构成本区域和更广泛地区持枪犯罪和谋杀案件增多的一个促成因素。我要指出，我们并未生产这些枪支，它们主要是毒品贸易的副产品。为应对这个问题，圭亚那准备与国际社会充分合作，把罪犯绳之以法，让我们的人民摆脱贩毒造成的多重危险。

虽然我们的社会正在迈步向前，但是我们必须处理的问题常常似乎在增多。过去十年中，人口贩运问题也成为一重大关切问题。我们与世界各地所有倡导民主而且正直的人们一道谴责这种罪行。这场斗争也需要密切合作。我们已做好发挥应有作用的准备。

如果说这些共同问题的解决需要各方拿出更强烈意愿的话，那么诸如气候危机等其它跨国问题则要求各方立即采取紧急和果断行动。如果不这样做，我们就有可能给人类带来无法弥补的损害。

尽管有充分的科学和经济理由说明应当采取行动，然而，全球应对气候危机的工作仍未达到所需的规模和紧迫性。预计的温室气体减排量过低。科学家警告我们，如果不遏止温室气体排放量的上升，就可能出现灾难性后果。一些国家已经面临不久后消亡的危险。

更为严重的是，几年前在哥本哈根许下的快速启动筹资的诺言仍未兑现。其结果是，那些风险最高的国家实际上被剥夺了适应这一生存威胁的手段。我们不能继续抱着这种无所谓的态度来处理威胁到地球生存的问题。

作为一个低地沿海国，圭亚那认识到气候变化带来的危险。我们一直带头呼吁国际社会在表示关切的同时采取具体行动。显然，一些国家正严肃对待这个问题。挪威率先在应对气候变化方面提供切实支助。圭亚那选择采取了一种低碳发展战略，以确保后世后代都享有经济增长、社会进步以及环境的可持续性。

但是，我们的经验清楚表明，这条道路并非没有困难险阻。仅仅三个月前，我们在里约热内卢重申，我们共同致力于可持续发展，确保我们的星球拥有一个经济、社会和环境均可可持续的未来。我们当时也一致认为，消除贫困是当今世界面临的最大挑战，而且我们还再次承诺采取紧急行动，使人类摆脱贫困与饥饿。

因此，我们需紧急处理我们10亿多日复一日食不果腹的同胞的困境。每个大陆，每座城市和世界各地的农村社区都存在这些人。

他们的困境正在恶化。粮食价格正再次猛涨，由于严重旱灾使农作物收成锐减，粮食价格还有可能进一步上涨。此刻长期挨饿的那些人等不及国际

社会商定2015年之后的发展框架。他们等不及我们制定新的可持续发展目标。他们需要立即行动。

要想可持续地确保粮食安全，就必须紧急扭转几十年来对农业和农村发展投入不足的势头。

根据《全球可持续粮食安全罗马五项原则》，圭亚那呼吁加快采取双轨做法，以加强直接行动，帮助最弱势者消除饥饿，它还呼吁加强农业和农村发展领域的中长期可持续性。在此背景下，增加国际支助以拓展农村基础设施至关重要。

副主席弗洛雷斯女士（洪都拉斯）主持会议。

要保持我们的公信力，我们就必须避免在困扰人类的问题上犹豫不决。距离2015年——这是我们自己设定的实现重要目标，以加强我们星球的安全和提高所有人生活质量的目标年份——只剩下短短的三年时间。我们必须兑现我们的诺言，并且毫不拖延地这样做。

此外也需要提高政治领域的灵敏度。在这方面，全球许多角落的紧张状况和动乱局势有可能削弱国际和平与安全。

民主变革的浪潮一度横扫全球，并提升了人们对社会进步和在更加自由的氛围中享受更高生活水平的期待，这股浪潮正在退却。那些合理愿望值得有关政府尊重和鼓励，值得国际社会支持。任何国家的人民都不应被剥夺在尊严中生活或过一种没有恐惧和匮乏的生活的权利。同时，我们必须严防有人把违背上述崇高愿望的别有用心图谋强加给我们。我们会在必要时给予声援和支持，但同时不要忘记，本组织规定了重要的自决原则。

在和平与安全的环境中才能最好地维护人权和基本自由。尊重法治、容忍全人类的各种信念和信仰必须继续作为我们建设和谐社会的指导原则。尽管我们谴责最近有电影大肆攻击和侮辱伊斯兰教，但我们认为，任何这类性质的事件都不能成为谋杀外交官和采取我们所见的暴力行动的借口。因此，我们谨向美利坚合众国人民和政府就克里斯托弗·史

蒂文斯大使及其他人在利比亚遇害表示同情。我们认为，对他们最好的纪念就是为公正、和平、宽容的世界而加倍努力。

为配合本次辩论会的拟议主题，联合国必须继续寻求和平解决政治冲突，无论其进程如何缓慢和艰苦。

我国真诚希望叙利亚人民将很快迎来和平。圭亚那敦促重振努力，让交战各方开展谈判。国际社会必须推动和平，而不是加剧争斗和冲突。放弃发挥为叙利亚带来和平的作用的任何行为都会给该国造成更大的苦难，并破坏世界该地区的安全。因此联合国必须锲而不舍，寻求和平结束冲突。我们因此支持联合国和阿拉伯国家联盟联合特别代表为和平结束叙利亚冲突所作的努力。

我还要强调，圭亚那坚决支持和平解决以巴冲突。我们认为，解决这场旷日持久的冲突是中东获得永久和平的关键。圭亚那承认以1967年边界为准的巴勒斯坦国，并支持其成为联合国正式会员国的愿望。巴勒斯坦人民应该享有和各地人民享有的一样的权利：在尊严、安全、自由和独立中生活，与所有邻国和平共处，并有权在自己的国土上自由活动。

圭亚那为苏丹共和国和南苏丹共和国不断努力通过谈判解决分歧而感到鼓舞。我们也希望马里人民能克服眼下的危机并恢复著名的廷巴克图遗产。

圭亚那重视《联合国宪章》所载国家主权原则，因此希望再次正式声明：我们坚决反对针对我们的加勒比姐妹国家古巴实施的经济、金融和商业封锁。我们呼吁立即终止这项政策。古巴为许多发展中国家的社会发展做出了巨大贡献。解除封锁能让它做出更多贡献。

当前影响世界的无数挑战严峻考验着体现我们追求和平与发展的集体愿望的多边系统。这样的挑战迫使我们集体下定决心，为人类的最佳利益采取行动。

联合国成立之际，人类大家庭绝大多数成员在各理事会中没有代表，大多数国家不能发表自己的意见。今天的情况不同了。近乎普及的会员国代表性让联合国在世界各类机构中拥有了无与伦比的合法性。本组织如要反映当前现实，让世界各国人民充分表达他们的愿望，其治理就需要重大改革。对安全理事会来说，改革的必要性尤其迫切。我重申，圭亚那坚决支持通过扩大常任和非常任理事国，特别注意发展中国家的代表性来及时改革安理会。

改革联合国的方式还必须遵照《宪章》宗旨，增强联合国对全球经济治理的贡献。联合国在处理就这类事务做出决策的过程中缺乏民主的问题应发挥重要作用，这类事务通常影响深远，对小国尤其如此。按照这种方针改革联合国将赋予它更大的合法性，而这是它在世人眼中具有效力的关键。在最需要采取行动的领域创造满足全球民众期待的结果将能增强上述合法性。

最后，请允许我肯定本组织多年来在促进世界和平方面发挥的巨大作用。联合国为遏制和解决区域及局部冲突做了大量工作。当代，联合国在应对紧迫全球问题方面已不可或缺。因此我们必须共同努力加强本组织，使之更有成效地应对前方的诸多挑战。

代理主席(以西班牙语发言)：我谨代表大会感谢圭亚那共和国总统刚才的讲话。

圭亚那共和国总统唐纳德·拉宾德拉瑞斯·拉默塔先生在陪同下离开大会堂。

缅甸联邦共和国总统吴登盛先生讲话

代理主席(以西班牙语发言)：大会现在听取缅甸联邦共和国总统的讲话。

缅甸联邦共和国总统吴登盛先生在陪同下进入大会堂。

代理主席(以西班牙语发言)：我谨代表大会欢迎缅甸联邦共和国总统吴登盛先生阁下来到联合国，并邀请他向大会讲话。

盛总统(以缅甸语发言；英文文本由代表团提供)：首先，我谨祝贺耶雷米奇先生受之无愧地当选为大会第六十七届会议主席。他的国家塞尔维亚同缅甸在传统上有着密切的友好合作关系。在他干练的领导下，大会将审议为解决当今世界面临的挑战所采取的措施。我相信，凭借他的睿智、丰富经验和高超的外交技巧，他将指导我们的讨论产生预期的成果。

我也谨借此机会对他的前任、纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生阁下出色地领导第六十六届会议表示衷心的感谢和赞赏。

缅甸一贯奉行独立和积极的外交政策，其中一项基本信条就是为维护国际和平与安全作出积极贡献。在这样做的过程中，我们鼓励以和平与友好的手段化解国际分歧。我们的立场符合本届会议主题的精神，即“以和平方法调整或解决国际争端或情势”。

对于6月在巴西举行的联合国可持续发展大会的成果，人们有不同的看法和评估。会议就各种问题作出了一些重要决定，诸如重新作出承诺、把可持续发展同千年发展目标挂钩、可再生能源，以及为更好地协调可持续发展作出安排。各会员国必须把这些决定变为行动，以便把一个安全和可持续的环境留给我们的子孙后代。

缅甸自从成为会员国以来，始终坚持联合国的创始原则。我们在纽约这里参加大会，充分证明了 we 致力于积极参加和支持本组织的工作。

当今世界充满了新的挑战 and 机遇。发展中国家正在进行空前规模的都市化和工业化。信息技术的迅速发展，让人感到我们的世界正在变小。同时，自然环境和气候正面临新的威胁与挑战。简而言之，世界正在发生前所未有的变化。在本届会议期

间，集中关注2015年后的发展议程和法治等问题，也是及时和恰当的。

缅甸正在民主的道路上前进，然而这不是一项容易的任务。因此，我谨借此机会交流一下我们在这方面的经验体会。在目前的改革进程中，我们既有挑战又有机遇。在短时间内，缅甸人民实现了引人注目的变化。在我国历史的这一关键时刻，我作为总统，对于能尽心尽职地为我国人民服务，感到非常荣幸和光荣。我真正把我国人民当作自己的父母和长辈。

自从我在18个月前就职以来，议会、司法部门、武装部队、族裔群体、各政治党派、公民社会和广大人民，在民主过度和改革进程中采取了具体和不可逆转的步骤。我们抛弃了行政、立法和司法权力集于一身的独裁政府制度，现已建立起一个民主的政府和一个强大和有活力的议会，以践行权力制衡。

尽管面临种种挑战，我们现在能看到我国令人鼓舞的进步和重大发展，其中包括：对囚犯实行大赦；流亡的政治力量体面地返回；以自由、公平和透明的方式顺利举行2012年补选；废除媒体审查制度；自由登录互联网；建立工人和雇主的组织；以及人民更多地参与政治进程。

在政治进程的当前阶段，我们能看到民主特征的出现，例如不同政治力量更多参与以及它们彼此容忍、宽宏大量、政治参与范围更广泛、代表性和问责制。我国政府和其他利益攸关者培养了一种容忍与对话的新政治文化。

以前的主要反对派领导人诺贝尔奖获得者昂山素季，现在不仅以议员身份，而且还作为议会法治与稳定委员会主席，参加议会工作。她本周也在纽约。作为缅甸公民，我谨祝贺她在这个国家里获得的荣誉，以表彰她为民主作出的努力。

我国的政治进步，正在增进其政治合法性。这反过来也有利于建立基本的政治稳定，从而为必要

的经济和社会转型铺平道路，以改善人民的生活水准。

立法机构也发展得不错，每次开会的效力有了提高。议会现在凭借民主的做法，制定通过了具有里程碑意义的法律。考虑到经济发展绝不能扩大贫富差距，我们正在颁布法律和法规。必须保护公民的权利。必须维护自然环境。我们的工人应当享有符合国际标准的权利。我们仔细考虑了对能源等开采部门的投资，以确保透明度和公正性。

我们认为，停止所有武装冲突，是建立真正民主政体的先决条件。因此，我们高度优先重视实现我国的持久和平。按照我们的座右铭“从战争到和平”，我们力求了结少数民族居住地区的长期问题。迄今为止，我们已同十个武装团体达成停火协议。我们将继续进行和平谈判，同时进一步加强建立信任措施。然后，将继续开展国家层面的和平谈判，以达成最终的和平协议，从而彻底终结武装敌对行动。

为了缓解缅甸北部的局势，联邦缔造和平工作委员会正在同克钦武装团体进行非正式磋商，并进一步加强建立信任措施。我们认为，武装冲突中任何一方的任何生命和财产损失，都是国家的损失。

尽管政府正坚定地推进政治、社会和经济改革，但还是出现了一些不幸和意外的问题。一个能够说明问题的例子是，若开邦最近发生了部族暴力。在这方面，我首先要提到，我国居民不论种族、宗教和性别都有和平、安全生活的权利。

正如大会所知，我们设立了一个独立的国家调查委员会，负责调查这一问题。为确保不偏不倚，委员会由来自社会各阶层的代表组成，成员包括来自佛教、穆斯林教、基督教和印度教广受尊敬的信徒。委员会一俟完成任务，就向我提交其调查结果和建议。

为表明我们以透明的方式解决这一问题的决心，我们为来自伊斯兰合作组织、东南亚国家联

盟、联合国各机构、美国和驻缅甸外国外交官的代表到若开邦进行实地访问提供了便利。我们正为愿意不加区分地向两个部族提供救济援助的组织前往有关地区提供便利。

手头的问题不可能在一夜之间得到解决。我们将为此采取短期和长期措施，多管齐下，兼顾政治、经济和社会等各个方面。我真诚认为，作为一个独立和主权国家，缅甸做了正确的事情，以确保我们的边界安全，同时也捍卫和保护我们的主权。我们将尽力按照国际规范解决这一问题。

我清楚地意识到，缅甸的民主变革进程将是一个需要耐心的复杂而棘手的进程。为完成这一进程，我们当然需要联合国及其会员国、整个国际社会以及最后但并非最不重要的是缅甸人民的理解和支持。同时，同样重要的是，应当从一个不同的新角度来看待缅甸。我们还必须能够在比以往任何时候都更有利的环境中开展工作。

缅甸现在正进入一个新时代。作为国际大家庭的一员，缅甸将更加积极地参加联合国各领域的活动。作为一个负责任和可尊敬的国家站在世界舞台上，我们将勇敢、坚定地迎接二十一世纪的挑战。

我还要借此机会祝贺潘基文先生再次当选秘书长，并祝贺他迄今所取得的成就。

在结束发言之前，我愿简要提及一位重要人物。此人不是别人，他就是曾经担任联合国第三任秘书长的缅甸杰出的儿子吴丹。甚至在他那个时代，吴丹就有“大同世界”的理想。他设想一个以“大同世界”的精神为指南的全球社会。“大同世界”是一个多样性得到保障的世界，一个和平共处的世界。在这个世界里，全球公民能够践行容忍、合作、谅解和同情等美德。我们认为，如果我们将他的理想变为现实，我们就能迅速实现一个更加和平、更加繁荣的世界。吴丹在担任联合国秘书长期间为谋求和平所作的不懈努力以及他所取得的成就是永远不会被忘记的。缅甸人民将永远为这位伟大的缅甸之子感到骄傲，并将永远记住他。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢缅甸联邦共和国总统刚才的讲话。

缅甸联邦共和国总统登盛先生在陪同下离开大会堂。

前南斯拉夫的马其顿共和国总统格奥尔基·伊万诺夫先生的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取前南斯拉夫的马其顿共和国总统的讲话。

前南斯拉夫的马其顿共和国总统格奥尔基·伊万诺夫先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎前南斯拉夫的马其顿共和国总统格奥尔基·伊万诺夫先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

伊万诺夫总统（以马其顿语发言；代表团提供英文文本）：今天我在这个论坛发言，介绍马其顿共和国对我们大家所关切的若干问题的看法，感到非常荣幸。

首先，我要表示，我们祝贺武克·耶雷米奇先生当选大会第六十七届会议主席这一崇高职务。我相信，耶雷米奇先生会应对等待着他的所有挑战和任务。我要表示，我们随时准备给予充分合作。我还要感谢并赞扬大会前任主席纳西尔·阿卜杜拉齐兹·纳赛尔先生成功主持了第六十六届会议的工作。

我要借此机会欢迎秘书长潘基文先生所作的工作和努力。这些工作和努力无疑有助于加强联合国这个世界组织的作用和声誉。我和马其顿人民为能够接待他的来访倍感荣幸。马其顿共和国高度珍视和支持秘书长的努力。他一如既往可以指望得到我们的全力支持。

现在比人类历史上任何时候都更显而易见，世界各国面临着同样的挑战，是同样威胁的受害者，并且共同渴望拥有一个更美好的未来。有效的多边主义对于采取集体行动应对共同挑战具有至关重要的意义。联合国是一个其通过全球行动应对全球挑

战的合法性被普遍接受和不可否认的组织。在此，我要向大会保证，马其顿共和国将继续为加强和改进联合国系统的效率作出积极贡献。

这个多样性的世界需要一个共同标准，一个不论文化、语言和宗教差异而将所有个人、民族和国家都联系起来的纽带。这个纽带就是《联合国宪章》，连同其各项原则和基本价值观。马其顿共和国坚定致力于遵守《宪章》，这是其对外政策的依据。自我们宣布独立以来和成为联合国会员国之后，和平解决国际争端一直是我们作为国际社会一个负责任成员的行为所遵循的主要原则和准则之一。因此，我欢迎大会建议把这个问题作为今年辩论的主题提出来。

一盎司的预防等于一磅重的治疗。然而，在谈论国际争端时，不可避免地要将预防活动视为促进解决国际争端的机制之一。

今天，预防性外交的作用再次得到证明。在马其顿共和国独立初期，境内曾驻有联合国预防性部署部队，它在当时是一种特殊的联合国机制。对于马其顿、联合国和各参与会员国来说，那是一种积极的经历。我们见证了这样一个事实：国际关系的演变和全球化世界日趋复杂的挑战都证明需要订立机制并实行斡旋。

在这方面，我谨赞扬秘书长在他关于“加强调解在和平解决争端、预防和解决冲突方面的作用”的报告（A/66/811）中提倡进一步深入分析这个问题。报告内提出了提升联合国在这个领域所具备能力的良好和实际解决办法。我认为，我们可以而且必须探索加强秘书长在解决国际争端方面作用的新途径和可能性。

在全球经济危机期间，联合国把侧重点放在预防冲突和进一步发展预防性外交上是可以理解的。马其顿共和国认为，我们的资源在减少，强调有效利用资源不无道理。正因为如此，我们一直密切关注与秘书长加强冲突后文职能力的报告（A/66/311）以及与落实该报告所载高级咨询小组建议有关的

各项活动。国际社会必须在预防新的冲突和防止脆弱国家再度陷入冲突方面取得进展，这非常重要。

马其顿共和国愿意提供我国在民主、包容、融合但不同化的模式基础上建设民主体制的经验。在这方面，我谨提及最近举行的关于国内和国际法治问题的高级别会议。马其顿共和国高度重视法治问题——法治无疑是所有民主社会的基础——和秘书长关于法治问题的报告（A/66/749）。报告中提出了引人深思而且可供采取进一步行动的想法。马其顿共和国认为，包容性是一项重要原则，需要在法治中加以落实。法治是多方面的，应涵盖所有利益相关者，特别是民间社会。

不尊重人权，法治就不完整，就不可能实现。正如秘书长在本届大会一般性辩论开始时发言中提出的那样，“如果不尊重人权和法治，就不会实现和平，也不会实现发展”（见A/67/PV.6）。作为一个正在努力建设包容性民主的国家，马其顿共和国特别重视发展、促进和保护人权。维护和促进公民权利是每一个国家的权利和义务。人权应当强化和再次确认国家主权，这将是使保护责任作为一项原则继续成为所期望的第一和首要支柱的最佳保证。马其顿共和国将继续努力维护和促进人权，即促进民主和法治、两性平等和提高妇女作用，保护弱勢和边缘化群体。

我们也坚决支持会员国积极参与普遍定期审议，将它视为一种促进人权理事会效力的机制。在这方面，我谨提醒大会，马其顿共和国已经提出将作为候选国参加2014-2016年人权理事会成员选举。我们相信，我国这方面的经验以及我国在促进全球治理这个领域的特别成就和雄心，将使我国能够在今后几年进一步加强和巩固人权作出充分贡献。

今年，各种优先事项再度聚焦我们这一世界组织的最重要的三大支柱：和平与安全、可持续发展和人权。这三者相辅相成。没有可持续发展就没有和平与安全，没有发展与减少贫困就没有可持续和平。千年发展目标继续是我们评估成败的参数。

马其顿共和国希望成为欧洲联盟成员国的愿望，已经为政治、经济和社会改革提供了必要的动力。促进以人权为基础的公平和全面发展，为我国发展议程提供了坚实的基础。因此，马其顿共和国政府已经制定计划，重点强调经济发展、提高我国公民生活水平、创造就业、打击腐败、增加教育机会、促进民主和改善族裔间关系。

实现均衡与可持续发展是对未来的重要投资，符合大家的利益，人人都必须参与。应当利用“里约+20”——联合国可持续发展大会——的成果文件（第66/288号决议附件），以进一步推动采用可能的替代办法来实现可持续发展。马其顿共和国将与欧洲伙伴协调彼此的政策，主张扩大此类替代办法。

可持续发展与减少灾害风险和适应气候变化密切相联。马其顿共和国认识到这种相互依存关系，因而支持在国家、区域和全球战略、政策与计划中采取全面方针来实现这些目标。

通过担任东南欧合作进程主席，我们已经证明我国致力于东南欧地区和区域合作的决心。东南欧地区也不能免受全球挑战和威胁的影响，只有通过履行各国承担的义务和作出的众多承诺，才能排除这些威胁。我相信，开展密切区域合作将有助于提高本地区抵抗自然灾害的能力。我们将在进程主席任内重点解决因不受政治、种族或宗教群体界限束缚的全球性挑战而给公民造成的实际日常需要，即对和平、安全与发展的需要。马其顿担任主席期间的优先事项将包括合作处理经济与农业事务，促进文化和旅游业，推进科学和教育，解决跨界问题和保护环境。我们的基本原则是解决所有公民面临的问题，而不分种族、宗教或其他任何属性。我认为，为此别无他择，只能开展密切的区域合作。

让我们在团结的基础上建立睦邻友好关系。与此同时，我们也期待邻国以行动展现团结，促进区域安全。我们可以而且必须做好准备应对未来挑战，为后代提供更安全的未来。年轻人将要求我们

这样做，他们期待我们这一代人采取负责任的态度。他们生活在新技术时代，了解全球各地正在发生的情况。我坚定地认为，我们应当把所有精力集中在青年身上，本着对话、宽容和尊重多样性的精神，为未来造就青年，同时也为青年造就一个未来。正因为如此，我国还将在东南欧合作进程首脑会议召开的同时，与教科文组织和欧洲委员会合作主办第十一届不同文明对话论坛会议，集中探讨青年问题。

请允许我作为马其顿共和国总统表示，我们殷切期待着庆祝不同文明间对话首届区域会议10周年，我们正在与教科文组织一起筹备庆祝活动。正是在这里，在这个讲台上，我的前任博里斯·特拉伊科夫斯基总统在联合国和教科文组织的大力支持下，阐述了他对于该倡议的梦想。后来，于2003年在奥赫里德落实了该倡议。当时，前南斯拉夫血腥冲突的伤口仍未愈合。奥赫里德宣言的内容谈到马其顿共和国拥有的无疑巨大的潜力，即它在属于并位于欧洲的巴尔干，可以成为一块可行的多族裔、多语言和多宗教基石。

明年，我们将主办第三届不同宗教和文明之间对话世界会议。马其顿共和国始终认为对话不可替代，并将这一信念付诸实践。我们谴责一切形式的暴力。任何人——无论是个人、民族、国家或其官方代表——都不应成为暴力受害者。正如必须遵守公德那样，暴力永远都不可能是合适的对策。

法治和人权是基本原则，不容妥协。我完全赞同秘书长在7月份访问马其顿时表达的立场，那就是我们永远不能在普世公认的原则问题上妥协。联合国以及我们每一个国家都有义务确保法治和人权不容妥协。因此，我请秘书长提请大家再次关注少数群体问题独立专家盖伊·麦克杜格尔女士2008年提交的题为“增进和保护所有人权、公民、政治、经济、社会和文化权利，包括发展权”的报告(A/HRC/7/23)。

也请允许我回顾该报告所载的建议，即我们南部邻国的政府应当放弃是否存在马其顿少数民族的争执，而应重点保护该族群的自我认同权、言论自由和结社自由。该建议敦促我们的邻国尊重欧洲人权法院的判决，该判决规定应当允许我国在国名中使用“马其顿”一词以及自由表达其族裔特性。报告认定，必须尊重1992年《关于少数民族的宣言》以及基本的国际人权公约所阐述的保护权。

我表示期望，秘书长会利用其权威进行介入，从而克服在其主持下开展的关于我国国名问题的谈判所处的僵局状态。遵守国际法院的判决，将意味着在实际行动中遵守国际法和法治。我相信该进程。我认为该进程能促成问题得到解决，但我们不能为此再等上19年。

今天，在21世纪，被称为“前国家”或“前殖民地”似乎相当荒唐。我在这里以我国人民尊严的名义，借此机会公开感谢所有承认我国宪法国名即“马其顿共和国”的联合国134个会员国。我要在这里呼吁所有人从未来的角度称呼我国。

我完全赞同美国总统巴拉克·奥巴马先生几天前才在这个大会堂里说过的话。我们认为自由和自决权并非某种文化特有。这些价值观不只是美国的价值观或西方的价值观，而是普世价值观。

在联合国历史上，曾有过为某国成为会员设定额外标准的情况，但国际法院1948年的咨询意见明确表示，这样做是不对的，有违《联合国宪章》。除了我国，迄今没有任何国家被剥夺自我认同权。马其顿应当拥有其理应拥有的权利；在座的所有会员国已经享有的权利。没有自我认同权，马其顿就不可能与所有其它会员国平起平坐。

在这方面，我们说的是国际法。我们说的是法治。国际法院10个月前作出了有利于马其顿共和国的判决。我们要求联合国机构作出的这项判决得到遵守。我们之所以这样要求，是因为就连在这个讲台上我们都不能使用我国的宪法国名。国际法院在其判决书第95段明确表示，马其顿有权在与另一

方的关系中以及国际组织中称本国为“马其顿共和国”。

本着睦邻关系的精神，也因为我们欲克服和解决未解决问题的坚定决心，我借此机会呼吁我们的邻国与我们一起朝着该方向努力。我在处于联合国核心位置的这个讲台上，敦促他们遵守国际法院的判决和他们自己承担的国际义务。我们是邻居，但我们希望不仅是邻居。我们希望成为伙伴、盟国和朋友，能够一起建设我们人民、我们国家和我们地区的现在和未来。我们愿与他们一起努力，为我们的后代建设一个安全、自由的世界。

安全理事会改革和大会振兴问题以及增强系统一致性和效率的全面进程久拖不决，不应令我们感到气馁。相反，这些应当成为采取进一步行动的動力。

只有联合国才能为发展、和平与安全、人权和人道主义行动等相互关联的问题提供综合解决办法。

最后，我促请所有会员国重温现代欧洲之父让·莫内的话。他认为，欧洲现代史上使用否决权的现象表明，各方缺乏对话能力而且无法克服民族利己主义。让我们为我们的后代建设一个繁荣的世界吧。

我们希望我们的邻国能够尽快摆脱危机。我们已就如何加强我们的经济和睦邻合作提出了一系列实际措施，其中应当包括就避免双重征税问题签署双边协议。马其顿对于我们邻国的工商人士实行优惠税收，而且马其顿共和国的大门对他们一贯都是敞开的。

马其顿共和国坚信，联合国仍处于多边主义和全球治理的核心位置。本组织鼓励全球对话，这种对话在多数情况下促使我们达成处理全球问题的共同办法，从而实现对于未来国际体系的共同愿景。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢前南斯拉夫的马其顿共和国总统刚才的讲话。

前南斯拉夫的马其顿共和国总统格奥尔盖·伊万诺夫先生在陪同下离开大会堂。

赤道几内亚共和国总统特奥多罗·奥比昂·恩圭马·姆巴索戈先生的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取赤道几内亚共和国总统的讲话。

赤道几内亚共和国总统特奥多罗·奥比昂·恩圭马·姆巴索戈先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎赤道几内亚共和国总统特奥多罗·奥比昂·恩圭马·姆巴索戈先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

奥比昂·恩圭马·姆巴索戈总统（以西班牙语发言）：首先，我愿向大会第六十七届会议主席、塞尔维亚前外交部长武克·耶雷米奇先生阁下表示，我国政府祝贺塞尔维亚当选大会主席。我们对此感到非常高兴，因为无论是过去还是当前，塞尔维亚都在消除紧张和不平等以及加强国际关系中的法治方面发挥了积极作用。我们坚信，在他任职期间，大会的工作将在共识和会员国彼此团结的气氛中进行。

大会本届会议是在一个混乱时刻召开的。此刻，许多国家正发生国内紧张，爆发了严重的经济危机，发展中国家及其新兴经济体遇到困难，环境和大气正在恶化，其它大规模灾害导致生命损失和人类至关重要的基础设施遭到破坏。

秘书长通过联合国系统所做的重要努力尚不足以产生决定性影响。各国必须做出更大承诺、采取联合行动和一致做法，下定决心应对今天人人关切的问题。事实上，秘书处已强调指出这些问题的主要轮廓，它们构成了本届会议议程，例如：发展中国家经济增长的需要、维护国际和平与安全、非洲大陆的发展、促进人权和提供人道主义援助、加强司法和国际法、裁军以及必需打击贩毒、恐怖主义、使用雇佣军、海盗行为以及其它罪行。

赤道几内亚共和国愿强调，在所有这些问题中，最具破坏性的问题莫过于欠发达。因此，联合国绝不能对此漠不关心。每年发展中世界饥饿和疾病的受害者超过每年在世界各地敌对冲突记录的受害者人数。文盲、住房缺乏及营养不良等问题，给发展中国家造成的不利影响比自然灾害造成的影响更为严重。在我们这个时代，欠发达导致的无知和科技专长匮乏比恐怖主义和吸毒上瘾更严重地危害人类。考虑到所有这些不利情况，我们建议经济及社会理事会采用特别方案来帮助最不发达国家，以解决妨碍其发展的基础设施欠缺的问题，较发达国家应承诺支持这些有可能奠定受影响国家间互惠合作基础的方案。

我们无法想象在一个受欠发达束缚的社会中促进人权。从基本的人类尊严本身到有尊严地生存所必需的所有其它权利，包括身心健全、自由以及最后是福祉，所有这些都决定人们是否充分享有得到普遍承认的各项权利。人权和经济发展孰先孰后的问题再清楚不过了。我们必须认识到，深陷于欠发达困境的人们是无法享有人权的。

在消除欠发达方面，我们欣见非洲已经开始推行促进经济发展和现代民主体系的方案。尽管仍存在许多阻碍前进的障碍，并且仍有人企图在非洲永久维护新殖民者利益，但这些方案正在把非洲各国人民从欠发达中解放出来。大多数非洲内部冲突的背后都有外部利益的支持，以企图确保自己在该大陆继续存在下去。俗话说，“鹬蚌相争，渔翁得利”。

我们赤道几内亚人自己对我们经济发展方案取得的进展非常满意，该方案力求利用开采石油和天然气所提供的资源，到2020年实现新兴经济。凭借这些资源，我们超额满足了基础设施方面的大多数需求，包括道路、医院、学校、职业培训中心、大学、港口、机场、饮水供应、电话通讯、陆海空运输、城市开发、住宅和电力。在进行上述方案的同时，我们还进行了与国家迅速发展相适应的大幅政治改革，作到尽可能严格控制政府活动、给人民更

多自由并最大限度地保护人权。根据这些改革，领导人连任不得超过两届。国会正得到扩大，让人民获得更普遍的代表性。有关经济和社会问题的决定都要本着技术标准并符合社会利益。总统必须依法得到一个咨询机构的协助。司法和立法部门的独立性正得到加强。正在建立一个监督和审计公私经济活动的机构。最后，正在设立一个保护和确保人权的机构。已组建过渡政府，负责在八个月内落实上述改革。

我国政府始终对人道主义援助问题做出积极反应。在这方面，赤道几内亚建议为非洲粮食安全问题的设立一个联合国粮食及农业组织(粮农组织)的信托基金，向欠发达国家开放。我们在本讲台宣布第一笔捐款3千万美元。我们呼吁非洲国家及其它捐助国也捐款支持这项举措。

我国政府出于人道主义精神，总是渴望发起支持人类发展的举措。赤道几内亚因此设立了“赤道几内亚-科教文组织奖”，鼓励科学界研究能否找到挽救生命的治疗办法，特别是为那些艾滋病、疟疾和结核病患者找到治疗办法。粮农组织总干事已同意设立这样一项基金的倡议。

关于其他重要议程项目，我们理解，国际和平与安全主要依靠遵守国际法原则：尊重各国独立、国家主权和领土完整，各国主权平等和互不干涉内政，遵守并履行国际承诺，以及促进国家间互利公平的友好合作关系。

这些规范是促进国际关系中正义与法治的基础，任何国家或国家集团都不应站出来监督规范的执行。这类行为会篡夺联合国的权威并损害其效能。联合国应当在国际一级行使权威，避免那些违反联合国原则精神的国家通过施加外部压力操控联合国。

与此同时，整个非洲大陆希望它在各种场合提出的一个合理要求得到回应，赤道几内亚对此表示赞成，这个要求就是安全理事会通过改革增加两类安理会成员，并给非洲保留两个常任理事国席位和

五个非常任理事国席位。民主原则和法治在联合国得到提倡。非洲要求自己的权利，包括参与安全理事会的权利。非洲希望参与影响其未来的决策。

在各国协助下，我们将能成功采取适当措施，减少国际关系中采取单边主义和霸权主义的倾向。我们将能成功缓解那些威胁和平与国家主权以及妨碍人民的经济和社会发展因而严重违反国际法准则的政策造成的后果。

关于裁军，尽管赤道几内亚既不生产又不使用任何尖端大规模杀伤性武器，但我们支持裁军，并认为在这个问题上不能含糊其辞。不能指望两全其美。

我们不认为会有来自太阳系其它行星或外空其它天体的威胁。拥有核武器或大规模杀伤性武器是当今人类的耻辱，因为人类正准备自我毁灭。所以，谁应当武装起来，谁应当被解除武装？冷战的结束本该同样意味着军备竞赛的结束。现在该是人类建设自己的未来而不是把资源浪费在自我毁灭的计划中的时候了。

那些针对某些政府实施禁运的国家不应对禁运产生的影响及其给人民带来的苦难无动于衷。这类措施有悖于联合国通过的千年发展目标。制裁和封锁，不论其实质如何，都应当考虑到与遭受苦难的民众相关的人道主义问题。因此，我们将建议无论通过任何一种制裁，都应当优先考虑个人的权利。因此，我们呼吁中止对古巴的封锁。

我们将带着真诚的希望回到赤道几内亚，希望大会第六十七届会议成为国际关系人性化进程中的一个里程碑。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢赤道几内亚共和国总统刚才的讲话。

赤道几内亚共和国总统特奥多罗·奥比昂·恩圭马·姆巴索戈先生在陪同下离开大会堂。

科摩罗联盟总统伊基利卢·杜瓦尼纳先生的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取科摩罗联邦总统的讲话。

科摩罗联盟总统伊基利卢·杜瓦尼纳先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎科摩罗联盟总统伊基利卢·杜瓦尼纳先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

杜瓦尼纳总统（以法语发言）：请允许我首先向塞尔维亚外长武克·耶雷米奇先生阁下表示我最热烈的祝贺，祝贺他当选为大会主席。我要向他表示，科摩罗联盟高兴地看到他主持我们的工作，向他保证科摩罗代表团对他执行其崇高的任务给予充分支持。

我还要向他的前任，卡塔尔国前常驻联合国代表纳赛尔·阿卜杜拉齐兹·纳赛尔先生表示敬意，他凭借极大的智慧、技能和决心主持了大会的工作，并且成功地努力加强了大会的作用。

最后，我要祝贺秘书长潘基文阁下，祝贺他领导本组织的构想，以及他坚持不懈地采取值得称道的举措，以推动尊重《联合国宪章》的宗旨和原则，特别是和平建设及稳定，以实现更大的发展。

与去年的情况一样，大会在全球不确定的背景下召开。这种气氛的特点是存在多重危机，这些危机对我们的机构都构成严峻挑战。就在会议召开时，联合国大家庭的一个成员，叙利亚正因骨肉相残的战争日益恶化而分崩离析，由于该国的战略性地缘政治位置，它对地区和世界和平都构成了严峻的威胁。联合国和阿拉伯国家联盟的联合特使、前联合国秘书长科菲·安南的辞职表明，如果需要管理叙利亚冲突，这是一项错综复杂的任务。因此，我们应当毫不拖延地采取行动，以结束兄弟般的叙利亚人民正在遭受的可怕痛苦，并挽救任何可以挽救的各种基础设施。

同样重要的是巴勒斯坦事业。几十年以来，它一直在等待一种公平、持久的解决办法，一种通过

我们一道为世界和平与繁荣建立坚实基础的共同愿望而找到的办法。科摩罗联盟重申，它全力支持巴勒斯坦人民，并赞同巴勒斯坦国成为国际社会的正式成员，与以色列国毗邻安全共处的方案。

马里北部的局势同样令人震惊。对该地区平民人口发动的袭击事件、严重侵犯人权的行为、为阻碍人道主义援助而设立的障碍、毁坏和抢劫圣地或其他宗教、历史、文化场所，这些都是违背伊斯兰教原则的野蛮行径。正是出于这一原因，我国支持西非国家经济共同体与非洲联盟和联合国一道致力于杜绝这些已持续太长时间的侵犯行为。

然而，我们不应忽略这样一个事实，当一些人鼓吹狂热主义和极端主义的时候，仇视伊斯兰教的现象也达到了惊人的地步。事实上，视频《穆斯林的天真》的传播已导致全世界的愤怒浪潮和许多示威活动。数百万信徒感到他们的信仰遭到侮辱和伤害。

然而，抗议对伊斯兰、穆斯林和先知穆罕默德（愿主福安之）恶不堪言的侮辱并不能为暴力袭击西方驻许多国家使团的行为开脱。因此，我国谴责利比亚班加西的恐怖袭击行为导致美国大使克里斯·史蒂文斯和他的一些同事死亡。我谨借此机会再次向美国人民和悲痛的受害者家属表示科摩罗人民和政府最衷心的慰问。

世界各地继续存在许多紧张局势的温床，基本人权遭到侵犯，海盗和恐怖主义行为增多，这些都说明需要对安全理事会进行迫切、深入的改革。因此，我国重申，支持非洲联盟关于需要改革安理会的立场，以便提高国际社会的代表性，并更加有效地解决和管理冲突。

几十年前，我国坚定不移地致力于民主的道路。它希望对促进世界和平、安全、正义以及公平作出贡献。因此，自当选总统之日起，我就一直不遗余力地致力于促进科摩罗联盟的法治和善政。除了设立我国《宪法》规定的最高法院等所有机构外，我已经把反腐败斗争作为主要的优先事项。颁

布了一项反腐败法，而且现已成立一个打击和预防腐败的国家委员会并开展业务。我感谢欧洲联盟在该领域中提供的协助和专业性知识，使我们能够制定一项反腐国家战略文件。

今年，全球经济和金融危机再次成为大会一般性辩论的核心问题。这场危机证明，迫切需要一个以负责、公平和团结的价值观为基础的全球经济治理形式。它把深入改革国际金融机构的紧迫性摆在世人眼前。

危机的影响正在变得愈发明显，在发展中国家尤为如此，那里主食价格的上升威胁了和平与稳定。危机还加深了作为所有社会经济发展的动力的同能源相关的问题，限制了我们通过投资促进发展的能力。

气候变化是我们各国面临的另一个重大挑战。我们必须有效应对这一现象，它影响到整个地球，特别是影响到科摩罗联盟这样的小岛屿发展中国家。

我谨强调，今年4月，我国经历了两周罕见的猛烈暴雨，重创我们岛屿，造成的破坏给我国的人民和国民经济带来灾难性的后果。10%的人口受到影响，对于像科摩罗这样一个人口稀少的国家而言，这是一个很高的百分比。因此，我谨以全体科摩罗人民和我国政府的名义，感谢向我们提供紧急人道主义援助，帮助我们应对这一危急局势的所有伙伴和朋友。

这一前所未有的暴风雨，促使我国政府在国际社会的援助和支持下，起草一份迅速恢复的计划。它将使我们能够更好地帮助灾民，并修复我们领土上被毁的基础设施。在我们友好的兄弟国家南非共和国的兄弟般支持下，在9月5日比勒陀利亚的一个圆桌会议上启动了这一计划，其中包含在6到12个月的时间内恢复局势的程序。因此，我谨呼吁在座各位帮助资助这项迅速恢复计划，其费用估计为1800万美元。这将使我国能够更好地应对当前局势，并为今后作更好的准备。

时机已到，应当以更大的决心重新开始处理一些悬而未决的国际问题，特别是减缓或适应气候变化的措施，并使哥本哈根气候基金运作起来。我们需要履行对南方国家作出的承诺，除其他外，要执行与毁林和森林退化相关的排放协议，以及关于气候变化的全面协议。我们也必须遵守有关在《联合国气候变化框架公约》范畴内减少温室气体的《京都议定书》。最后，我们必须竭尽全力实现千年发展目标。

面对所有这些同等重要的挑战，我紧急呼吁最发达的国家，对最脆弱的国家采用同减少欧洲危机影响的机制相同的机制，以便防止更加不幸的后果，我知道，我们各国依赖我们侨民的资金贡献。在这方面，我国作为目前国际货币基金组织扩大信贷机制的受益者，希望在12月达到《重债穷国倡议》的完成点。换言之，以我们甘愿接受的公平、透明和繁荣等共同原则为基础的新的世界经济秩序，要求真正、积极地缓解世界的危机。非洲耐心地等待该新秩序的建立，以实现经济和社会一体化，并断然走上可持续发展的道路。

最后，关于我国的稳定，我再次在大会面前向法国发出呼吁，在我们两个密切相连的国家之间，就科摩罗的马约特岛问题，最终开展坦率和真诚的对话。越来越明显的是，马约特岛仍然在法国管理之下的事实，对科摩罗另外三岛的和平与稳定构成了威胁——和平仍然是自由与繁荣的基础。

确实，人所共知，该岛向来是科摩罗批评者的后方，这些人不希望看到我国的进步，尽管它拥有巨大潜力。此外，现在将要过去的2012年对我国人民是特别艰难的。由于法国规定其他岛屿的科摩罗人需要签证，在分隔科摩罗的昂儒昂岛和马约特岛的狭窄水道中，乘坐叫作kwassakwassa的简陋船只的男女老幼葬身鱼腹。这种持续数十年的令人痛心和不可接受的情况必然会触动这个世界大会，它为今年选择的主题是，“以和平方法调整或解决国际争端或情势”，包括在国家与国际等层面执行法治。

因此，我希望，法国将履行其作为一个尊重国际法的国家的承诺。最后，我希望它将积极回应我们的紧急呼吁，以便我们能够共同找到一个积极的方法，让马约特岛回归其自然的家庭，即科摩罗联盟。这就是结束人道主义悲剧和保障我国持久稳定的方法。通过最后解决这场旷日持久的冲突，法国能够对当前加强区域一体化的努力作出贡献，从而保证印度洋这一地区的利益，我们希望在稳定与和平中共同建设这一地区。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢科摩罗联盟总统刚才的讲话。

科摩罗联盟总统伊基利卢·杜瓦尼纳先生在陪同下离开大会堂。

议程项目8（续）

一般性辩论

文莱达鲁萨兰国王储哈吉·阿尔穆塔迪亲王的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取文莱达鲁萨兰国王储的讲话。

文莱达鲁萨兰国王储哈吉·阿尔穆塔迪亲王在陪同下走上讲台。

代理主席（以西班牙语发言）：我极为高兴地欢迎文莱达鲁萨兰国王储哈吉·阿尔穆塔迪亲王殿下，并请他向大会讲话。

哈吉·阿尔穆塔迪亲王（文莱达鲁萨兰国王）（以英语发言）：我谨代表文莱达鲁萨兰国王陛下和人民祝贺我们的新任主席武克·耶雷米奇先生阁下的当选，并祝愿他在未来一年工作顺利。我们还要对我们的卸任主席纳西尔·阿卜杜拉齐兹·纳赛尔先生阁下致力于本组织的工作表示感谢。我们尤其感谢他努力鼓励我们大家成功应对眼下二十一世纪生活对我们构成的巨大挑战。

同时，我们还要感谢潘基文秘书长，因为每当他被要求以我们的名义行事时，他都始终愿意直

接运用联合国的核心价值观。我们特别欢迎他提出的五年行动议程，以及该议程为我们提出的共同愿景。就其核心而言，这个愿景要求各国相互容忍、相互尊重和相互理解。

不幸的是，过去两个星期我们目睹的事件呈现出了一个完全不同的景象。在审议这些事件时，文莱达鲁萨兰国王对引起这些事件的原因表示了毫无保留的谴责。我们同样明确告知我国全体人民，我国政府坚决反对由此引发的暴力和极端主义。

在联合国这里，我们祝贺秘书长就此问题发表了声明。在这样做时，我们重申致力于奉行容忍和尊重等普世价值观。同样，我们支持联合国这个伟大组织所体现的国际事务机构、结构和适当程序。

我现在来谈谈今年一般性辩论的主题——“以和平方法调整或解决国际争端或情势”。对我来说，关键词是“调整”。我认为，这个词选得好。它意味着进行小心谨慎而且逐步的变革。这样做不会引起对抗。对我们文莱达鲁萨兰国来说，它切合这个年度会议的主旨。我们认为，这是一次机会，供我们对联合国正如何成功地管理我们在国家层面所拥护的全球化进程表示满意和关切。

换言之，我们对现状是感到满意呢，还是看到有必要做出某些调整呢？在回答这个问题时，我们首先要表示，我们对本组织工作的许多方面感到极为满意。媒体时常拿所谓的联合国的缺陷、失败和挫折做文章。但透过这一切，我们看到，联合国为后代的福祉做出了巨大的贡献。因此，我要表示，我们对联合国各机构和各国际机构所做的工作深感满意。我们认为，这些机构使我们有脱离十九世纪的殖民主义和二十世纪的国家利益。本着我们在此所讨论的主题的精神，它们正帮助我们适应二十一世纪的区域主义，我们希望它们最终会帮助我们适应成功的全球主义。

因此，我要提出我们认为尤其重要的三个具体方面。我们认为，在每个方面，联合国都在帮助建立一个使其所代表的人民能够展望一个更美好的未

来，一个充满希望、信心、信任而不是痛苦、恐惧和绝望的未来。

第一个方面是目前正在就可持续发展问题开展的艰难长期工作。今年6月“里约+20”会议所取得的结果给我们留下了深刻印象。那次会议在20年努力基础上再接再厉。可持续发展现在已远不止是一个学术问题。它已牢牢成为联合国长期发展议程的一部分。工作已从理论阶段进入到有许多实际想法、项目和活动的阶段。

第二个方面在联合国开发计划署2012年千年发展目标报告中已经述及。我们尤其注意到秘书长在其所写前言中提出的下列论点。将极端贫困率减半的指标比2015年最后期限提前五年达到。将缺乏可靠途径，无法获得经过改善的饮用水源的人口比例减半的指标已经实现。生活在贫民窟中的2亿多人的条件已经得到大大改善。女孩小学入学率已与男孩小学入学率持平。在降低儿童和孕产妇死亡率方面，正在加速取得进展。我们尤其感到鼓舞的是，秘书长得出结论说，到2015年实现千年发展目标虽然很困难，但却可以做到。

第三个方面是联合国开发计划署、儿基会和联合国粮食及农业组织等联合国机构正在进行的所有努力。这些机构正在多达150个国家开展活动。它们的工作既广泛又具体，注重我们所代表的人民的日常生活的基本方面。

如果我们能够在这三个方面取得成功，那将意味着我们的子孙后代将生活在一个使平民百姓及其家人有实实在在的机会满怀希望和信心一起生活的世界。这就是我们对联合国作为一个全球组织所做工作感到满意的原因。换言之，就联合国的基本工作而言，我们觉得没有必要进行我们当前这个主题中所述的调整。

倒是在本组织的结构方面，我们看到有必要做出某些调整。对我们许多在幅员和政治上都很弱小的国家来说，原因一清二楚。本组织目前的结构往往让人觉得就是我所提到的被作为要闻的那些问

题的深层原因。我们认为，本组织目前的结构是二十世纪的结构，旨在适应二十世纪的现实。这一结构体现在巴勒斯坦平民百姓64年来所遭受的痛苦以及所有其他令人绝望的局势之中，因为在这些局势中，冲突和对抗的根源仍然埋在上个世纪的土壤中。

简言之，这一局面必须改变。在我们这个全球化世界里，我们大家同样相互依存，同样人人有责。但是，与本大会中许多其他成员一样，我们认为，目前的结构没有真正反映这些现实。因此，它需要调整，以修补由来已久的政治断痕。

我们希望越来越多采用的形式应该类似于某些地区目前采用的运作形式，即，在协商一致而不是妥协和对抗的基础上开展工作。这是我们在我们自己的东南亚地区已经接受的形式。东南亚国家联盟（东盟）目前侧重于建设和平与相互尊重的国际社会，不论其背景、经济资源或当务之急，概无例外；而这正是该重点背后的精神。

因此，我们高度赞赏许多区域以外的伙伴不断展示的大力支持和诚意。这也就是为什么我们文莱达鲁萨兰国——东盟最小的会员国——人深感荣幸，明年将担任东盟主席。东盟是一个区域邻国联盟组织，这些国家刻意选择调整本地区的原有特征。直到45年前，东南亚是地球上最不稳定的地区之一，是大国国家利益的对抗点，也是冷战的焦点。

现在，我们地区已经实现调整，决心促进东盟地区社群6亿公民的利益。东盟将仍然不以冲突、对抗，或放弃本国价值观的方式行事，而是以和平协商一致的方式来这样做。我们同样希望能够逐步谨慎地调整联合国的结构。

文莱达鲁萨兰国王储哈吉·阿尔穆塔迪王子在陪同下走下讲台。

牙买加总理兼国防、发展、信息和体育部长波西娅·辛普森-米勒女士讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取牙买加总理兼国防、发展、信息和体育部长的讲话。

牙买加总理兼国防、发展、信息和体育部长波西娅·辛普森-米勒女士在陪同下走上讲台。

辛普森-米勒女士（牙买加）（以英语发言）：请允许我祝贺主席就任大会第六十七届会议主席。我向他保证，牙买加代表团将全力支持与合作。我也要正式表示，我国代表团感谢纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生阁下对大会第六十六届会议工作给予宝贵的指导。我还要感谢秘书长潘基文先生以及秘书处工作人员恪尽职守，辛勤工作，为会员国服务。

有一个故事，说的是牙买加一名农村年轻妇女遇上一位想要成为她社区代表的政党候选人来找她。候选人问，“你最希望你的代表做什么？”年轻妇女想了一下这个问题，然后缓慢而若有所思地答道，“我想要的就是一个机会，……。我想要你为我和我的家庭提供一个我能工作，能做贡献，能日子好起来的生活环境。最重要的是，我希望你能够为我的家庭提供一个安全可靠的环境”。

数百年来，各国人民对他们的领导人寄予极大的期望。他们选举他们以为能为他们提供最大福祉和安全感的政府。纵观历史，直到今天，他们期待国家元首和政府首脑为他们、他们的家庭、社区，归根结底为他们的国家提供领导和方向，带来那最为重要的幸福和安全感。随着时间的推移，由于越来越强烈的不安全感，世界各地出现越来越明显的不耐烦和骚动情绪。

因此，联合国议程扩大其侧重点，将应对粮食安全、气候变化、全球性严重流行病及全球经济和金融危机等多方面挑战也包括在内。我们已经看到，一些国家的公民突然提出采取行动，要求变革。其他国家人民则选择占领各种空间，以示抗议。鉴于这一现实，今天在座的很多人，包括我们

中的许多领导人，充当了冷漠与无政府状态两者之间起缓冲作用的角色。

鉴于目前一些国家和地区发生的事件已经对国际和平与安全构成威胁，今年大会所选择的主题：“以和平方法调整或解决国际争端或情势”，非常适当及时。这一主题反映了那位年轻妇女的要求，她仅仅要求她的代表为她和她的家人提供一个安全可靠的环境。然而，这个要求并不象看起来那样简单。

世界各地呈现的不安全、急躁和不安现象，是爆炸的促进剂。它们源自令人心碎的贫困祸害；牙买加民族英雄马库斯·莫西亚赫·加维恰如其分地描绘过。他曾经提醒我们，身居贫困

“犹如下地狱，是一种罪行，并无美德可言。贫困就是饥饿却觅食无望；生病却盼医求药无门；劳累困顿却无歇脚之地；赤身裸体却莫想有衣遮羞；饱受鄙视，却无人慰藉”。

我们必须设法消除导致贫困的因素。我们必须推行社会和经济政策，从而确保人民享有社会公平和正义，提高人民的幸福和安全感。只有我们会员国诚心诚意共同努力，以确保实现各国在里约热内卢商定的可持续未来，才能做到这一点。让我们努力构建我们所希望的未来。让我们把人民放在首位。

全球经济仍然充满不确定因素。金融和经济危机的负面影响挥之不去，使得这种局面雪上加霜。全球性的冲击已经影响到我们所有国家人民。它们威胁到我们的社区，削弱我们的家庭，给所有地方的人带来挑战，无论他们生活在哪个半球或哪个地区，无论是在发达国家还是发展中国家，也无论在东、南、西还是北，概无例外。有些国家的选择比其他国家更少。这是一个不安全状态的恶性循环。

我们切莫忘记，世界上最贫穷的公民有很大一部分生活在中等收入国家。这一多元群体包括大型发展中经济体和小岛屿发展中国家，如加勒比国

家。我们当中有许多国家面临着共同挑战。有些债台高筑，极易受到外部冲击和遭受自然灾害。我们在刺激经济复苏和增长的努力中面临巨大障碍。我们受到的阻碍是能源和食品价格波动，出口商品价格降低以及资本流入量很小。粮食价格不断上涨给我们的许多民众尤其是社会中最弱势民众造成苦不堪言的困难。小国需要更大的支持，以增强适应经济和环境冲击的能力。

我今天就是从这样一个国家来到大会的。牙买加在幅员上是个小国，在精神上却是个大国——我国人民的速度打破了物理学定律，其音乐信息激发了积极和革命性的全球变革，其思想在科学、法律和医学等领域给整个世界提供了无数的解决方案。然而，有许多像牙买加这样的国家拥有巨大的可能性和潜力，但却没有反映在它们目前的经济指标中，也没有在指标中得以体现。

需要对全球经济治理包括对国际金融机构进行改革，以便考虑到小型、脆弱的经济体对特殊和差别待遇的需要。在发展议程中调整资金流向，也将大大有助于加强我们的自然复原力和决心。我们赞扬联合国贸易和发展会议过去48年来为推动贸易和发展工作以及为帮助发展中国家所做的工作。还有很多工作要做，我们期待着与各类发展伙伴进行合作。

妇女和儿童是世界上尤为脆弱的群体。我们所说的外部冲击使他们的日常生活陷入切实而严重的混乱。太多的母亲为了满足其基本需要，不得不面临艰难的选择。太多的儿童遭受暴力和虐待。一些人为了获取经济利益，把儿童尤其是女童变成牺牲品，包括通过贩卖人口和其他剥削行为。贩卖人口对于妇女、女孩和男孩的福祉而言，是一种卑怯的威胁。我们的先辈曾经奋力为我们争取自由。可耻的是，在世界历史上的当前时刻，我们竟然看到出现了某种现代形式的奴役，使妇女、女孩和男孩被当作个人财产买卖。许多弱势年轻女性在诱人的报酬面前上当受骗，远走他乡，为的是让本人及其家人摆脱贫困。然后，她们发现自己来到陌生之地，

没有人帮助她们，没有身份，也没有回家的希望；她们的躯体被卖给现代奴隶贩子，充当交换货币。

牙买加坚定承诺加强地方和国家方案，以消除针对妇女和儿童的暴力行为。同时，我呼吁国际社会采取大胆行动，消除这一祸害。影响到妇女和儿童的问题必须成为决策工作的核心。我们期待着继续与妇女署和国际社会合作，帮助打破这种剥削和不安全的循环。

艾滋病/艾滋病和非传染性疾病的破坏性影响也加快了全球不安全状况的循环。牙买加认识到，联合国和国际社会对艾滋病/艾滋病的防治工作投入巨大。这种支持使包括牙买加在内的发展中国家能够改变那些受影响者的生活。然而，人力和财力资源不足制约着我们加大检测和治疗力度的能力，也制约着实施提高认识和减少新发感染风险的方案的能力。

发展中世界和较低收入群体受非传染性疾病的最大影响。非传染性疾病的昂贵社会和发展代价要求在国家和国际两级采取协调一致的政策行动。我们必须执行去年举行的非传染性疾病预防高级别会议的成果。

我们很快就要进入2015年，这是实现千年发展目标的目标日期。迄今取得的成果参差不齐。我们需要重振努力，落实关于全球发展伙伴关系的千年发展目标8。我要强调与我们中等收入国家地位有关的情况。国家分类不应该成为为世界上最贫穷和最脆弱的人提供支助的障碍。我们敦促不要将中等收入国家推向发展议程的边缘，也不要将它们置于国际社会提供的发展援助的边缘。亟需审查相关多边机构在衡量一国财富时使用的参数。我们支持拉丁美洲和加勒比经济委员会提出的提案，其中提议对分配发展筹资的人均收入标准采取替代性但起补充作用的方式。

我现在要谈谈全球政治动态。不安全的循环超越国界。最近的事件提醒人们注意全球许多地区和平与安全的脆弱性，并突出了尊重法治、民主和善

治的重要性。牙买加重申奉行《联合国宪章》、多边主义以及在国与国之间关系中外交机构不容侵犯的原则。我们将继续支持联合国正在开展的工作，以确保人权、正义、社会公平和争端的和平解决。

跨国犯罪、贩毒以及小武器和弹药的非贸易，是不安全循环的重大致因。它们继续危及生命，破坏法治，助长暴力犯罪。我们继续坚决呼吁鼓励各方合作打击这一祸害，并且将继续与所有代表团合作，努力达成一项全面而有力的武器贸易条约。

叙利亚境内的冲突对国际和平与安全构成了实际威胁。我们对不断升级的内部暴力及由此造成的生命损失深表关切。我们坚信，仍然可以通过政治和外交手段来解决这场冲突。我们继续敦促以色列和巴勒斯坦权力机构领导人尽早在“两国解决方案”和联合国相关决议基础上恢复谈判。这些决议涉及到联合国在安全边界内生存的权利，以及巴勒斯坦人民对于自决权和建立国家的愿望。

我们必须确保，联合国通过对包括安全理事会在内的机关进行改革，仍然对其全体成员具有相关性。应当立即着手谈判，以期圆满完成这项工作。

海地的破坏性地震过去了两年多时间，该国的艰难处境仍令人深感不安。我们感到关切的是，只有令人失望的一小部分认捐已经支付，然而海地人道主义状况却非常危险。作为与海地有着密切历史联系的亲密朋友和邻居，我鼓励国际社会成员兑现其承诺。海地人民需要我们的继续支持。

古巴——牙买加的另一个亲密邻居和朋友——长期遭受贸易和经济封锁，对该国增长与发展造成了严重负面影响。牙买加重申，要求结束对古巴的经济封锁以及旨在将封锁范围扩大至第三国的治外法权措施。

牙买加继续与我们的伙伴一起，努力在联合国竖立一座纪念碑，以纪念奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为的受害者。我们感谢迄今收到的为竖立永久

纪念碑所作的慷慨捐助，并再次要求各国继续提供资金支持。

50年前，牙买加在获得独立时，承诺致力于联合国的目标，并完全接受会员的责任。我国的承诺使得每一名牙买加人都捍卫正义、友爱与和平，并在促进全人类的福祉方面发挥自己的作用。对该承诺，我们决不反悔。

让我们一起努力终结全球不安全状况周而复始的局面。让我们为每一位男女老少提供机会，使他们能够发挥天赋潜力。我在讲话结束时，要援引罗伯特·内斯塔·“鲍勃”马利的歌。他唱道，“一份爱，一颗心”。我希望世界各国人民有一天能够共享和平、友爱、安全、团结和繁荣。

代理主席（以西班牙语发言）：我愿代表大会感谢牙买加总理她刚才发表的讲话。

牙买加总理兼国防、发展、信息和教育部长波蒂娅·辛普森·米勒夫人在陪同下走下讲台。

佛得角共和国总统若热·卡洛斯·德阿尔梅达·丰塞卡先生的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取佛得角共和国总统的讲话。

佛得角共和国总统若热·卡洛斯·德阿尔梅达·丰塞卡先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎佛得角共和国总统若热·卡洛斯·德阿尔梅达·丰塞卡先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

丰塞卡总统（以葡萄牙语发言；英文文本由代表团提供）：我向大会主席武克·耶雷米奇先生致以问候，我祝贺他的当选。我祝愿他在担任大会第六十七届会议主席期间一切顺利。我还愿问候大会第六十六届会议主席、卡塔尔国的纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生，感谢他在任职期间所做的出色工作。

也请允许我赞赏潘基文秘书长对本组织的管理游刃有余。我们重申，我们相信他能够在我们历史上特别困难的时期发挥领导作用；在这一时期，世界遭遇的是有史以来最严重的金融危机之一，它对经济、社会、政治、粮食、能源和环境部门都造成影响，更不用说来自世界各个角落的对和平与安全的严重威胁——

佛得角是一个资源缺乏的小岛国，独立也仅37年。对于自己是立足法治、通过国内外佛得角人的苦难和决心建立起来的民主国家，它感到自豪。尽管我国在确保本国生存方面面临巨大困难，尽管克服这些困难需要国际声援，但我认为佛得角也可以为解决给我们当今这个不太平的世界造成威胁的重要问题作出虽微不足道的贡献。

除了我国的政治稳定以及加强和巩固民主制度之外，先于佛得角国家产生的佛得角民族可被视为多民族和平共处的榜样。这些民族来自不同国家，有不同的信仰，但都融入了早已是各种文化混合体的这个国家。我们的民族对全世界开放，对于各种价值观的交流也持开放态度。

佛得角选择了和平、对话和谅解的解决冲突政策。表达这些价值观是佛得角人民生活和存在方式的一部分。我们的文化是宽容的文化，它在自己将近40年的历史中塑造了我国政策的价值观和原则。我们为了解决南部非洲的各种冲突，如结束南非的种族隔离、实现纳米比亚独立和安哥拉的和平等做出了微薄的政治贡献。除此之外，我谨强调指出，我们最大的贡献是我们作为一个民族和一种文化所采取的生活方式。我们通过自己的生活方式表明，即使在不利条件下，容忍和共享价值观仍能成为日常生活的一部分。我们的生活方式使佛得角历届政府和元首得以始终如一地处理我国的外交政策，并在政策的制定中优先考虑和平、公正以及人民的和平共存。因此，我国的外交政策也体现或诠释了我们的文化和我们的理念。我也正是以此为指导，力争使佛得角为我们大陆乃至但愿是为这个世界做出更大贡献。

9月25日，我们庆祝了《佛得角共和国宪法》通过二十五周年，这是我国享有稳定的证明。《宪法》使我们得以多次举行总统、议会以及市级选举，而权力的更迭都遵循最高规范。一个令人高兴的巧合是，9月25日这个对佛得角十分重要的日子正是大会——这个在全球倡导民主、现正处于振兴之中的机构——第六十七届会议拉开帷幕的那一天。因此，我为能与大会分享我们取得的重大成果心存感激。

《大法》规定，我国国内法律秩序包括得到合法审核批准的国际习惯法和条约法的各种先例与标准。由此可明显看出，我们高度重视像联合国这样的机构及其指导原则。尽管如此，我们认识到，这些已被纳入我国《宪法》的原则，其中包括那些人权方面的原则如果不渗透到我们的日常文化中去的话，《宪法》就不会得到全面执行。因此，我们敦促所有佛得角人，无论其身在国内还是海外，进一步消化吸收我国《宪法》的价值观，我们认为这是确保其生命力和得到充分执行的关键一步。

虽然世上正出现各种严重问题，佛得角经济脆弱，而且这直接影响到大多数佛得角人的生活状况，但是，我可以不必故作谦虚地说，我对我国独立以来所走过的历程感到骄傲。独立时，我国当年的国内生产总值是人均190美元，而今天它已升至每年人均3295美元。多项社会指标也反映出这种增长，这使我们得以实现千年发展目标中的几项目标。事实上，我国在2011-2012两年间取得的人的发展以及经济和财政成果得到了主要国际金融机构的积极评价。

我国是一种服务型经济——服务占2010年国内生产总值的80%——市场规模非常小，而农业部门正在努力抗击荒漠化和旱灾。因此，我们不能对我们的严重脆弱性视而不见，或因为已经毕业成为一个中等收入的发达国家而满足于已有成绩。恰恰相反，我们不能忘记，我国经济仍具有很强的依赖性，其潜在劳动力中的相当一部分无法得到利用，由此产生

了一系列社会后果。因此，我们不得不继续依靠国际团结。

当然，我们将继续有效、合理地利用我们有限的资源，采取更有效的努力，以解决贫困、社会排斥和失业问题，2010年我国整体失业率达到21%，而青年失业率则为50%。我们继续全力关注在能源、水和卫生条件等方面的种种局限，以便我们在建设重要基础设施时能够创造必要条件，实现我国经济的可持续增长。

我们还必须考虑到，气候变化和自然灾害对小岛屿发展中国家的影响就是一把威胁我们未来的达摩克利斯之剑。各国必须采取一致行动，团结一心地实施环保方案，发展绿色经济，并帮助打造真正的全球复原力。

当今世界最令人瞩目的特点之一是各个部门之间越来越相互依存。我们可能常常谈到经济，但是这是因为它是环境、卫生、安全、政治以及文化等所有其它部门的前提，实际上它是几乎所有人类活动领域的前提。因此，至关重要的是，我们要随时监测这些复杂关系的各相关方面，以便我们不但能够搞清影响我们发展进程的主导趋势，而且能够为解决全球各民族和国家的问题做出哪怕是微薄的贡献。

虽然社会和政治稳定是我们社会不可或缺的方面，但我们不能忽视的事实是，由于内部原因和某种程度上的外部原因，这还不是我们非洲大陆的一个基本特点。

我对继续严厉惩罚着非洲大陆各国政府及其无助民众的全球性经济和金融危机，深表关切。这些民众本来就遭受饥饿、艾滋病祸患、其他流行病的后果、数十万人流离失所者出逃以及本大陆深受其害却又势不可挡的环境恶化等苦难。尽管非洲对造成这一失衡的责任最小，但本大陆受到的影响却最大。

这些危机也对安全造成影响，不仅因为有区域冲突，而且也由于恐怖主义呈现的普遍性一面。在这方面，恐怖主义同贩卖毒品和人口贩运、海盗行径、宗教不容忍，以及我们许多国家中政治、社会或军事动荡所产生的问题相关联，它对我们大陆很大一片地区都产生影响。这是恐怖主义滋长的肥沃土壤。最近，马里、几内亚比绍的例子，以及苏丹、索马里、刚果民主共和国和马格里布一些国家的其他例子，都清楚地说明了这种态势。国际社会完全有理由把重点果断地放在铲除这种罪恶的斗争上。

尽管存在这些制约因素，但应当承认，新一波非洲领导人为本大陆的进步作出了许多努力。因此，国际社会必须帮助这些国家，为它们所面临的局势找到适当的解决办法，而不是在为了其他人而非为了我们人民利益的情况下，进行干涉，或采取行动。

在任何情况下，联合国这样的组织作为尊重法制和国际法的价值观存储之处，绝不当以保持沉默来提倡、推动或支持那些只不过使违宪行动合法化的解决办法。显然，仍然有许多工作要做。

正如我以前说过的那样，我们认为，非洲并不缺少机制、宣言、建议、方案和项目，所附的评估和观点无视政治、机构、社会和文化因素，而且有时看起来就像恶性循环。没有真正的发展，是因为没有和平。民主的根基不深，因为它同文化和道德传统有冲突。由于不容忍和社会排斥使其公民无法建设一个自由、公平、民主和多元化的社会，所以没有和平。这有时加剧武装冲突和其他社会弊病。

非洲需要新的思路，不要拒绝民主的普世价值观，而是相反，要借助现代化与传统、自由与其自身条件作用的秉性、其经济发展需求与消除排斥和社会不平等现象的斗争以及现实与先入之见之间的辩证关系，用这些价值观来丰富自身的发展进程。

非洲需要恢复自信。非洲仍然需要看到联合国与非洲联盟之间更强大的联系，结成真正的发展伙伴关系。

现在该是在全球谈判基础上就全球贸易和气候变化等问题作出决定的时候了。这些谈判要以公正、平等和有道德的规则为基础，而且还要与全体南方国家、特别是我们非洲大陆国家的步调相一致。这样做将使其他论坛获得合法性，也就是说，世界贸易组织、联合国粮食及农业组织和联合国气候变化框架公约。

简而言之，我们要求就具体措施作出决定，从而导致本组织内部在诸如取消发展中国家、特别是小岛屿发展中国家的外债等发展领域进行有效的决策。我们确信，这将推动所有这类国家在2015年实现千年发展目标。

2009年，潘基文秘书长在普林斯顿大学证实，联合国需要“一个新构想、新范式和新多边主义”。这将有助于确保全球经济和金融的稳定、消除贫困、重建和平、应对气候变化的影响、改善全球健康、打击恐怖主义并确保裁军与不扩散。

在6月份联合国可持续发展大会（里约+20）的闭幕式上，有人指出里约+20表明，多边主义是在全球表达民主的工具，不可替代。我们重申，这是为全人类问题寻找解决方法的合法途径。我支持并欢迎这种说法。

最后，自冷战结束以来，世界有了巨大的发展。当前的多边制度必须与新的挑战相一致。联合国若要在这一多边关系的新时代继续成为国际社会的一个高效和至关重要的工具，它就必须开放、创新、听取不同意见以及接受全球化进程所开创和带来的政治、经济和社会的新局面。

主席继续主持会议。

安全理事会是一个对当代世界各项挑战的回应日趋减少的机构，它的改革一直是人们长期追求的目标，但至今没有取得成功。佛得角支持非洲联盟

采取的立场，认为应对安理会进行改革，纠正非洲大陆受到的不公。目前非洲国家在安理会连一个常任理事国席位都无权享有，即使它符合所有要求。

主席先生，在结束发言时，我确信非洲也能作出它的宝贵贡献，使世界变得更加美好，成为一个没有战争、和平不仅是一种理念的世界；是一个享有更多自由、正义和安全的世界——换言之，是一个更加友爱和繁荣并为其公民有效提供福祉的世界。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢佛得角总统刚才的讲话。

佛得角共和国总统若热·卡洛斯·德阿尔梅达·丰塞卡先生在陪同下离开大会堂。

议程项目8（续）

一般性辩论

巴勒斯坦解放组织执行委员会主席、巴勒斯坦权力机构主席马哈茂德·阿巴斯先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取巴勒斯坦解放组织执行委员会主席、巴勒斯坦权力机构主席的讲话。

巴勒斯坦解放组织执行委员会主席、巴勒斯坦权力机构主席马哈茂德·阿巴斯先生在陪同下走上讲台。

主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎巴勒斯坦解放组织执行委员会主席、巴勒斯坦权力机构主席马哈茂德·阿巴斯先生，并请他向大会讲话。

阿巴斯先生（巴勒斯坦）（以阿拉伯语发言）：首先，我想向在大会发言强调迫切需要在我们地区实现公正和平以使巴勒斯坦人民能够享有不可剥夺的民族权利的所有代表团团长表示感谢。

过去一年的事态发展业已证实我们一向提请注意并发出警告的情况：种族主义定居者迁移到我们国家造成的灾难性危险。在过去几个月里，以色列

定居者的恐怖主义民兵发动的袭击已成日常生活的现实，自今年年初以来，他们至少已经发动了535次恐怖袭击。我们的人民、我们的清真寺、我们的教堂和修道院以及我们的家庭和学校都连番遭到袭击。他们与占领部队和以色列政府全力勾结，对我们的树木、田野、庄稼和财产发泄仇恨，我们的人民已经成为杀戮和酷刑行为的固定目标。

对于定居者攻击行为的升级，任何人都不会感到惊讶，因为这是随同继续进行占领和刻意推展定居点及支持定居者的政府政策所必然产生的结果，因为该政策以使定居者感到满意为绝对优先。它也是随同以色列教科书和极端主义声明及指令构成的煽动文化所助长的种族主义倾向所必然产生的结果，这种煽动文化充满了仇恨，植根于以色列安全机构和法院多年来对巴勒斯坦人民所制定和颁布的一系列歧视性法律。如果定居者有人被捕，这些机构便会提供一个又一个借口，为其罪行开脱，并使其加速得到释放。官方和军方调查委员会会为那些显然应被视为犯下战争罪以及谋杀、殴打和虐待巴勒斯坦平民的士兵编造种种理由。

自大会上届会议召开以来，在过去的一年里，占领国坚持进行定居点活动，重点放在耶路撒冷及其周围地区。这显然是故意以改变铭刻在人类记忆中的城市历史特色和圣城光辉形象为目的的行动。这是一个针对耶路撒冷巴勒斯坦人民的种族清洗行动，通过拆除其家园和防止其重建家园，取消居住权，拒绝提供基本服务，特别是拒绝进行学校建设，关闭各类社会公共机构，通过建设隔离墙和检查站使耶路撒冷的社区贫困化。这使耶路撒冷城被卡住了，数百万巴勒斯坦人不能自由进入城里的清真寺、教堂、学校、医院和市场。

占领国还继续在西岸不同地区继续建造和扩充定居点，继续进行严密封锁，并且袭击和攻击我们在加沙地带的人民，他们直至今日仍遭受几年前对他们进行的侵略战争造成的灾难性影响。在以色列监狱仍有近5000名巴勒斯坦人被作为良心犯遭到关押。在这方面，我们呼吁国际社会迫使以色列政府

遵守1949年《日内瓦四公约》的规定，并且调查巴勒斯坦囚犯和被拘留者的拘留条件；我们还强调必须释放他们。他们是为巴勒斯坦人民争取自由、独立与和平的战士。

与此同时，占领国继续加紧实施封锁，对人员和货物通行实行严格限制，阻止巴勒斯坦权力机构实施重要基础设施项目和为其公民提供服务，这些人既无法耕种其土地也无水用于灌溉。占领国还阻碍巴勒斯坦私营部门在被占领的巴勒斯坦领土内广大地区实施农业、工业、旅游和住房项目，这些地区被列为占领当局绝对控制区，约占西岸面积的60%。

占领国继续故意破坏巴勒斯坦权力机构的在建项目——由兄弟和朋友们资助的项目——并且正在破坏巴勒斯坦权力机构的在建项目，这些项目涉及道路、为其公民所建的简易住宅以及农业设施等。事实上，在过去的12个月内，以色列占领军摧毁了这些地区的510处巴勒斯坦建筑，迫使770名巴勒斯坦人无家可归。这些行为给我们的经济造成了巨大损害，阻碍了我们的发展计划和私营部门活动。这些情况加剧了处于占领下的我国人民的社会经济困难，国际金融机构业已确认了这一事实。以色列的整体政策就是要最终削弱巴勒斯坦权力机构，破坏其履行职能、实施项目以及履行义务的能力。这可能危及巴勒斯坦权力机构的生存，或导致其垮台。

所发生的这一切都是在以色列发表政治言论，毫不犹豫地展示其激进、极端立场的背景下发生的。在许多方面，而且在其具体实施中，此类立场挑起了宗教冲突。我们坚决反对这种做法，我们持此立场是基于我们的原则和信念，也是由于我们理解在这个充满火药桶的敏感地区火上浇油意味着什么，我们也清楚此类做法可能助长来自各种不同方面的极端主义行为，尤其是企图把宽容的一神教作为其恐怖主义意识形态借口的那些人的极端主义行为？

就我们而言，我们严肃对待并真诚希望打破这种僵局。我们在兄弟的约旦哈希姆王国倡议下，于今年年初与以色列政府进行了试探性会谈，就是一种证明。我们也对若干国家所表达的协助我们努力打破这种循环僵局的愿望给予了鼓励，而且我们自己采取了一些举措，为恢复谈判创造有利条件。然而，遗憾的是，所有这些举措的结果都十分令人失望。

对于以色列政府在我们家园的种种行为和做法，对于以色列就一项旨在结束冲突和实现和平的最终地位协议的实质内容向我们表述的立场，只能有一种解读，即以以色列政府拒绝两国解决方案。

两国解决方案——即巴勒斯坦国与以色列国毗邻共存——代表了《原则声明》中体现的历史性妥协的精神与实质，该协议是在奥斯陆商定的，并于19年前由巴勒斯坦解放组织和以色列政府在美利坚合众国主持下，在白宫草坪上签署。这是一项妥协，为了实现和平，巴勒斯坦人民接受在仅占历史上巴勒斯坦领土面积22%的土地上建立自己的国家。

近年来人们实际上看到的是以色列有系统地加速并强化旨在使《奥斯陆协议》丧失实质意义的各项措施，同时，在巴勒斯坦被占领土上制造既成事实也使得该协议的实施困难重重，甚至完全不可能。

以色列政府意图继续占领东耶路撒冷，实际兼并巴勒斯坦其余被占领土的大片地区，并继续以不同的名义占领大片土地。它拒绝参与任何有关巴勒斯坦难民问题的认真讨论。它想继续侵占巴勒斯坦的水源，控制我们土地上最肥沃的农业区，并且控制我们的空气、天空、水、边界和我们生活的全部。

可从以色列官方立场角度绘制的最终地图和边界所呈现的是一块块小小的巴勒斯坦飞地，四周到处都是以色列的大型定居点以及各种围墙和检查站，此外还有大片为定居者保留的安全区和安全道路。这样，这些飞地将依旧处于军队和定居者的完

全掌控之下，只不过以新的名称加以包装，例如建立所谓设有临时边界的国家的单方面计划。我重复一遍——一个具有临时边界的国家。这是一项我们坚决彻底反对的方案，因为它不会带来和平。

以色列拒绝结束占领，拒绝让巴勒斯坦人民实现其自由和独立。它反对建立巴勒斯坦国。以色列有可能给巴勒斯坦人民带来新的灾难——一场新的大灾难——一个新的挫折。

我在代表一个愤怒的民族讲话，他们感到，尽管他们要求获得自由权利，奉行和平文化，遵循国际法各项原则和规则，并且遵守具有国际合法性的各项决议，但不合逻辑的是，其政府推行战争、占领和定居者占领政策的以色列却一直得到奖赏。以色列继续得以逍遥法外，有些人继续阻挠针对以色列违反国际法和公约的行为采取明确立场。这意味着许可占领当局继续实施其掠夺及种族清洗政策，鼓励其强化对巴勒斯坦人民实行种族隔离制度。

我们的确由衷感到愤慨，但我们要以巴勒斯坦人民唯一合法代表——巴勒斯坦解放组织——的名义表示，我们绝不允许我们的国家被一分为二。

我们是巴勒斯坦人民的唯一合法代表。我毫不犹豫地重申，我们将如同致力于捍卫我们不可剥夺的民族权利和愿望那样，以相同和同样的决心致力于实现和平与国际合法性及其落实各项公约和决议。我们重申，我们致力于非暴力，反对所有形式的恐怖主义，特别是国家恐怖主义。

尽管我们很失望，但我们将继续真诚地向以色列人民伸出谋求和平之手。我们知道，最终两国人民都必须在各自的国家，在这块圣地上生活与共存。此外，我们知道，可以通过巴勒斯坦解放组织与以色列之间的谈判，在实现和平方面取得进展。

尽管当前的普遍现实很复杂也屡现挫折，但我们要在国际社会面前说，仍然有机会——或许是最后的机会——来挽救两国解决方案，并且拯救和

平。然而，这项紧迫任务必须通过一种新的方法来完成。

无论是谁匆忙地建议我们重复业已被证明是徒劳的经历，诸如与以色列政府进行没有明确职权范围的谈判，他们都必须明白，这将导致再次失败，再次为占领的持续化提供借口，并且将成为对已经奄奄一息的和平进程的致命一击。建议我们等待的任何人都必须意识到，紧张温床和在我们国家和我们地区的不断恶化的局面自有其时间演化过程，不能承受进一步的耽搁和拖延，也不能任由将其降至全球议程的最次要位置。

挽救和平机会的方法，必须首先以如下谅解为前提，即种族主义的定居者占领必须受到谴责、处罚和抵制，只有这样此种行为才能被完全制止和消除。这种方法还需要重申和坚持解决冲突办法的职权范围和基础，在座的各位都是对此表示赞同的。

我们不需赘述有关巴勒斯坦—以色列冲突的公正解决方案的核心组成部分。相反，我们需要的是执行这些组成部分的意愿。不需要为界定这些组成部分而开展马拉松式的谈判，需要的是实现和平真诚愿望。这些组成部分绝不是神秘的难题或难猜的谜语，它们是世界上再清楚不过、世人皆知的秘密。简单地说，它们包括在自1967年以来被以色列占领的整个领土上，建立一个以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国，以及如《阿拉伯和平倡议》规定的那样，按照第194（III）号决议，达成一项有关巴勒斯坦难民问题的公正、商定的解决方案。

有关冲突的解决方案的基本组成部分存在于联合国的众多文件和决议之中。各会员国已拥有这些文件。各区域组织，如阿拉伯国家联盟、伊斯兰合作组织、不结盟运动和非洲联盟等的决议也认可了解决方案的组成部分。在欧洲联盟和国际“四方机制”的声明中也可见到它们。但是，如果以色列继续拒绝，其他人也继续鼓励其反对这些职权范围，那么所有这些职权范围还有何用？

现在比以往任何时候都更需要由联合国所具体体现的国际社会坚持履行其责任。人们呼吁，如果想实现以色列和巴勒斯坦两国的愿景，如果和平要在这块和平的土地——这块耶稣（愿主福安之）的诞生地；这块先知穆罕默德（愿主福安之）的升天地；这块亚伯拉罕（愿主福安之）的长眠之地——巴勒斯坦，这块三大一神教的土地上实现的话安全理事会则应尽快通过一项决议，其中载有关于巴勒斯坦—以色列冲突解决方案的支柱和基础，这将作为具有约束力的职权范围和对所有各方的指导。

纵观一切因素，建立一个自由和独立的巴勒斯坦国是巴勒斯坦人民的神圣权利，而且是一项必须实现的权利，因为它已被延误了几十年。这并非什么人对我们的恩赐。这是一项权利，巴勒斯坦人民有权享受这一权利。

与此同时，巴勒斯坦权力机构业已通过实施其国家体制建设方案证实其有能力创建一个有效的现代化国家的先进模式，具体办法是发展其机构和公共财政管理的职能，并制定关于透明度、严格的问责制和善治规则的各项标准。这些成就已被协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会、世界银行和国际货币基金组织视为令人印象深刻的工作与成功的故事。就在数日之前，一份最新报告再次赞扬了这些成就，这证明巴勒斯坦权力机构随时准备向一个独立国家过渡，同时也强调，以色列的占领仍旧是实现巴勒斯坦国的唯一障碍。

在大会上届会议期间，我们提交了一份供安全理事会审议的申请，即允许巴勒斯坦国作为联合国的正式成员取得其在国际社会的合法地位。某些人充满敌意地挑起轩然大波，反对这一出色的政治、外交、和平步骤，这一步骤旨在通过维护其原则和基础，挽救和平进程。尽管事实上世界绝大多数国家都支持并将继续支持我们的申请，但我们的努力夭折了。我找不出任何一个反对这项请求的理由。

然而，在去年秋天，当世界各国有机会在没有任何限制或禁止的情况下表达自己立场时，尽管有

巨大的压力，他们仍投票坚决支持接纳巴勒斯坦为教科文组织成员国。一年已经过去了，巴勒斯坦这个穆罕默德·达尔维什和爱德华·萨义德的故乡，正在以高度的责任感和敬业精神在教科文组织发挥着作用。巴勒斯坦恪守各项国际公约，并与所有成员国合作以推进该组织的各项目标，并且提供了为国际组织做出积极、建设性贡献所应有的模式。为了增加实现和平的可能，我们会继续为巴勒斯坦正式加入联合国而努力。出于同样的原因，我们已经开始与各区域组织和会员国进行密集协商，以便大会在本届会议期间通过一项将巴勒斯坦国视为联合国非会员国的决议草案。我们深信，世界上绝大多数国家支持我们努力增进实现公正和平的可能。我们的努力不是要否认一个现已存在的国家——以色列——的合法性；而是要建立必须成为现实的国家——巴勒斯坦。我们并非要否认他们的合法性，而是他们在试图否认我们的合法性。

自“浩劫”发生以来，已过去64年多，其直接受害者和见证其恐怖的大部分人已经辞世。他们死去时留存心间的记忆是：他们美丽的故土化为一片废墟，温暖的家园被拆毁，宁静祥和的村庄不复存在，复兴进程遭到破坏，挚爱的亲人和可爱的男子、妇女和儿童在战争、屠杀、袭击、突袭和入侵中丧生，还有他们美丽的国家——那是共处、宽容和进步的灯塔，也是文明的交汇地。他们背井离乡后被驱逐到难民营，在期待恢复暂停的生活、完成中断的旅程、重圆破碎的梦想之时，却在流离失所中死在那里。他们离开人世之时，还在执着地争取公正、自由和纠正对他们史无前例的不公正做法这一正当人权。难道纠正这种不公正做法的时机还没有到来吗？

目前，有77%的巴勒斯坦人在35岁以下。他们虽然没有经历过“浩劫”的恐怖，但是他们从经历过这场劫难的父辈和祖辈口中对它的全部可怕细节都了如指掌。由于占领方和定居者在面积不断缩小的土地上的惯常做法，时至今日，他们仍天天受到“浩劫”的持续影响。他们看不到实现他们朴实

梦想的前景。他们望着易于遭到持续侵占的家园，看着易于被剥夺的现状和前途，坚定地说道：我们绝不容许新的“浩劫”发生。

我要向大会说，英勇的巴勒斯坦人民不会听凭自己成为一场新“浩劫”的受害者。我们不会容许这样的局面出现；我们会留在我们的土地上。我国人民将在自己深爱的土地上继续其史诗般的坚定和永恒生存之旅，这里的每一寸土地上都有着能够证明其根基及其与古老土地之独特联系的证据和标志。除巴勒斯坦外，我们没有别的家园；除巴勒斯坦外，我们没有别的土地。我们绝不会接受另外选择的家园，也绝不会接受另行选择的土地。巴勒斯坦是我们的家园，而且永远是我们的家园。

我们的人民将继续建设本国的机构，努力实现民族和解，以便通过投票恢复我们国家、人民和机构的团结，从而证实我们人民的多元民主选择。我们的人民还下定决心，继续根据国际人道主义法，对占领和定居点活动进行民众和平抵制，争取自由、独立与和平。

让我们防止圣地发生新的“浩劫”。让我们支持实现一个自由、独立的巴勒斯坦国。趁早让和平取得胜利。

主席(以英语发言)：我谨代表大会感谢巴勒斯坦解放组织执行委员会主席兼巴勒斯坦权力机构主席刚才发表的讲话。

巴勒斯坦解放组织执行委员会主席兼巴勒斯坦权力机构主席马哈茂德·阿巴斯先生在陪同下走下讲台。

副主席沙佩尔先生(荷兰)主持会议。

斯洛文尼亚共和国总理雅奈兹·扬沙先生的讲话

代理主席(以英语发言)：大会现在将听取斯洛文尼亚共和国总理的讲话。

斯洛文尼亚共和国总理雅奈兹·扬沙先生在陪

同下走上讲台。

代理主席(以英语发言)：我代表大会非常高兴地欢迎斯洛文尼亚共和国总理雅奈兹·扬沙先生阁下，并请他向大会讲话。

扬沙先生(斯洛文尼亚)(以英语发言)：首先，请允许我祝贺武克·耶雷米奇先生阁下当选大会第六十七届会议主席，并祝愿他圆满履行其职责。我荣幸地向秘书长潘基文先生阁下致敬，赞扬他具有干练的领导能力，以及在这个艰难的时代为指导联合国做出不懈努力。

本届大会的主题是“以和平方法调整或解决国际争端或情势”。我们有机会在本届会议开幕式上听取各位发言者的发言，他们强调，重要的是要防止暴力，并强调各会员国、其领导人和国际组织有责任采取可以采取的一切行动来防止此类可怕事件的发生并提高对它们的认识。

在全球关切的其他问题中，我要提请大会注意叙利亚的可怕局面。该国的内战已经持续数月。遗憾的是，种种调解努力均告失败。我们未能制止流血事件，感到于心不安。可悲的是，我们未能成功地保护平民。我认为，局势十分危急。这证明亟需考虑加强联合国及其会员国和区域组织的预防能力。

为避免大规模暴行，需要做出协调一致的努力。去年，我们庆祝了《防止及惩治灭绝种族罪公约》生效六十周年。这项公约是波兰律师拉斐尔·莱姆金先生不懈努力的结果。他天天阔步迈入联合国大厅，直至1948年12月大会最后通过该公约。此后，他继续工作着。1951年，他的努力得到了回报，该公约生效了。

然后，我们在等了半个世纪后终于看到第一次给灭绝种族罪的罪犯定罪。1990年代建立了前南斯拉夫问题和卢旺达问题国际法庭，此后，历史性地建立了常设国际刑事法院。这是国际关系人性化方面的又一个里程碑。另一个鼓舞人心的进展是，联

合国系统改进了对预防灭绝种族罪相关活动的内部协调。当时建立了防止灭绝种族和大规模暴行问题特别顾问办公室和保护责任问题特别顾问办公室。人权理事会有助于促进预防文化。

过去数月来，叙利亚的悲剧提高了人们对我们有责任预防和制止大规模暴行的认识。美国总统巴拉克·奥巴马设立了一个大有希望的预防暴行委员会。他4月份在美国大屠杀纪念博物馆讲话时指出，国家主权绝不是屠杀人民的许可证。我希望我们所有人同他一样相信，防止灭绝种族罪是一个可以实现的目标。在本届会议开幕式上讲话时，潘基文秘书长敦促我们应该给予保护责任这一概念以具体的意义。

然而，令我感到遗憾的是，我们尚未在所涉的方式上达成共识。因此，我们应该为此集中和加强对话。国家、区域和国际各级之间的合作模式，目前还有改进的余地。

我们还记得，第二次世界大战后，80多个国家见证了大规模暴行。至少有5300万无辜生灵丧身。这些数字的背后是有血有肉、活生生的男子和妇女，并且还有儿童。他们本来各有前程，却未能活下来。这些数字的背后，还有遭受创伤的家庭和受影响的社会被扭曲的创造潜力。铭记这一点，我们应该能够为人的行为确定起码的基本限制，并制止大规模暴行。

因此，我敦促联合国会员国、区域和次区域组织的成员及联合国系统制定一项新的战略来防止灭绝种族罪和其他大规模暴行。此外，应设立一个志趣相投的国家政府间论坛，提出一项确定明确授权的联合国决议，以便拟定和通过一个适当的法律机制。这是一个将为保护责任的概念提供新工具的法律机制，一个加强预防犯罪的法律机制，一个促进更加迅速和有效地应对灭绝种族行为和其他大规模暴行的法律机制。

斯洛文尼亚随时准备为此展开对话。我们将在随后的数月内召开第一次会议。我感到高兴的

是，我们已在本届大会期间为这一倡议争取到大量支持。这项倡议发端于国际民间社会。柏林文化外交研究所已在国际非政府组织、律师、学生、记者和其他人士中争取到数千名支持者。支持在不断增加。这不仅仅是一种孤立的举措。全球各地还有很多其他举措。

当然，我们还应该加强合作，以期起诉灭绝种族罪和大规模暴行的犯罪嫌疑人，包括个别国家。卓有成效的起诉无疑具有威慑作用，大大有助于促进预防文化。此外，真正的预防文化需要在全世界范围形成。我们应该提高对预警迹象的认识，而这会促使早采取行动。

这些天来，我们目睹了有人对世界某个地区的外交和领事使团实施了许多暴力行为。我强烈谴责这种暴力行径。这样的行径毫无道理可言。言论自由是民主政体的基本自由，暴力反应从来就不能压制它。我们只有通过加强文化间的对话，才能减少冲突的可能。只有相互尊重才有助于维护和平与安全。

副主席普罗索尔先生（以色列）主持会议。

是在1946年，拉斐尔·莱姆金指出，我们的全部遗产是各国所做贡献的产物。各个国家和整个联合国都有巨大的责任，也有机会防止今后暴行。我们无法避开自己的历史，但让我们以史为鉴吧！

我完全相信，我们不想将来重蹈覆辙。我们从父辈手中接过对这个世界的责任，承担着为我们的后代创造更加美好世界的艰巨责任。因此，我邀请在座的诸位这样做，与我们携手努力创建一个没有灭绝种族罪的世界。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会，感谢斯洛文尼亚共和国总理刚才的讲话。

斯洛文尼亚共和国总理雅奈兹·扬沙先生在陪同下走上讲台。

以色列国总理本雅明·内塔尼亚胡先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取以色列国总理的讲话。

以色列国总理本雅明·内塔尼亚胡先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎以色列国总理本雅明·内塔尼亚胡先生阁下，并请他向大会讲话。

内塔尼亚胡先生（以色列）（以英语发言）：我很高兴看到大会由以色列大使主持，也很高兴见到在座的各位代表。

三千年前，大卫王就在我们永恒的首都耶路撒冷治理犹太国。凡称犹太国在本地区没有根基，很快就会消亡的人，我都对他们说过这样的话。纵观我们的历史，犹太人推翻了所有企图毁灭我们的暴君。被历史唾弃的正是他们的意识形态。以色列人民得以生存。我们用希伯来语说，犹太国万岁！

数千年来，犹太人民生活在以色列的土地上。即使在大部分犹太人被驱逐出这片土地后，仍有犹太人继续世代生活在以色列的土地上。我们的人民从来没有放弃过重返古老家园的梦想。我们打破历史规律，做到了这一点。我们聚合了流亡者，恢复了独立，重建了国民生活。犹太人民回家了。我们永远不再背井离乡。

昨天是赎罪日，这是犹太历上最神圣的一天。三千多年来，我们年年在这一天共同反思和赎罪。我们总结过去，为未来祈祷。我们铭记遭受迫害的苦痛；铭记离散漂泊的千辛万苦；为我们三分之一的人口，也就是600万人在大屠杀中被斩尽杀绝而悲痛。

但在赎罪日结束时，我们要庆祝一番。我们庆祝以色列的重生。我们庆祝我国青年男女的英勇精神，他们以古时的约书亚、大卫和马加比的大无畏勇气保护了我们这个民族。我们庆祝现代犹太国蓬勃发展这一奇迹。在以色列，我们所走的是先祖亚伯拉罕、以撒和雅各走过的同一条路。但是，我

们在科学技术、医学和农业领域开拓创新。在以色列，历史和未来找到了共同点。

遗憾的是，许多其他国家的情况并非如此。今天，现代思潮和中古思维正在发动一场大战。现代思潮的力量谋求光明的未来，在这样的未来，每一个人的权利都得到保护，不断发展的数字图书馆能够成为每一个孩子的掌中宝，每一个生命都是神圣的。

中古思维的力量企图建立这样一个世界：使妇女和少数族裔处于屈从地位，知识被压制，颂扬的是死而非生。这些势力在全球各地发生冲突，但没有哪个地方比中东更为突出。以色列凭借现代思潮的力量傲然屹立。我们保护所有公民——男子和妇女、犹太人和阿拉伯人、穆斯林和基督徒——的权利，法律面前人人平等。

以色列也正在使世界变得更加美好。我们的科学家赢得过各种诺贝尔奖。我们大家使用的每一部手机和电脑都有我们的专门技术。我们通过灌溉非洲和亚洲的旱地防止饥馑。最近，我访问了海法的一所理工学院，看见一个腰部以下部位瘫痪的残疾人在以色列发明的器具的帮助下，异常轻松地爬上一段楼梯，这一幕深深打动了我。与以色列的非凡创造力相称的是，我国人民心怀巨大的同情心。当灾难降临在世界上的任何地方——海地、日本、印度、土耳其、印度尼西亚和其他地方——以色列医生总是率先赶到现场，实施拯救生命的手术。

去年，我同时失去了父亲和岳父。在他们接受治疗的同一个病房，以色列医生也在治疗巴勒斯坦阿拉伯人。事实上，每年都有数千名阿拉伯人从巴勒斯坦领土和整个中东地区前来以色列，在以色列的医院接受以色列医生的治疗。我知道发言者在这个讲台上不会提到这一点，但这是事实。重要的是让世界了解这一事实。正是因为以色列珍视生命，所以爱好和平，谋求和平。我们谋求维系我们的历史纽带，维护我们与埃及和约旦的历史性和平条约。我们谋求与巴勒斯坦人达成持久和平。

阿巴斯主席刚刚在这里发了言。我对他和大会说：我们在联合国相互诽谤，解决不了我们的冲突。这不是解决冲突的办法。单方面宣布建国，解决不了我们的冲突。我们必须坐在一起，一起谈判，并达成相互妥协，声明一个非军事化的巴勒斯坦国承认只有一个犹太国家。

以色列想要看到一个进步与和平的中东。我们希望看到发端于本地区的三大宗教——犹太教、基督教和伊斯兰教——在和平与相互尊重中共存。

然而，信奉中古思维的伊斯兰激进势力却不愿看到这种局面，全世界刚刚目睹过这股势力冲击整个中东的美国大使馆。他们谋求在所有穆斯林中拥有至高无上的地位；他们一心要征服世界；他们要摧毁以色列、欧洲、美洲；他们要压制自由；他们要终结现代世界。

激进的伊斯兰有许多分支，既有拥有革命卫队的伊朗统治者和基地组织的恐怖分子，也有潜伏在全球各地的激进组织。但是，尽管他们之间有差别，但都植根于相同的不容忍苦土中。这种不容忍首先针对的是他们的穆斯林同胞，然后是基督徒、犹太教徒、佛教徒、印度教徒、世俗民众以及不信奉他们无情教义的任何人。他们要将人类拖回绝对教条和冲突不断的时代。

我可以肯定一点。最终，他们将失败。最终，光芒将穿透黑暗。我们从前看到过这样的情况。约500年前，印刷机帮助与世隔绝的欧洲走出黑暗时代。最后，蒙昧为启蒙所取代。同样，一个与世隔绝的中东最终将屈从于自由和技术不可抗拒的力量。果若如此，本区域将不是以狂热和阴谋为指南，而是以理智和好奇心为指南。

我认为相关的问题不是能否战胜这种狂热，而是在战胜其之前会丧失多少生命。我们也注意到从前发生过这样的事情。约70年前，世界上出现另一种执意征服世界的狂热意识形态。这种意识形态最后一败涂地，但在之前夺去了数百万人的性命。反对这种狂热主义的人士等待的时间太久，没有采取

行动。最终，他们取得了胜利，但付出了惨痛的代价。

朋友们，我们不能让这样的事情再度发生。这不仅关系到我的祖国的未来，还关系到世界的未来。危及我们共同未来的举动莫过于伊朗拥有核武器。要了解伊朗拥有核武器后世界将会怎样，只要想想基地组织拥有核武器后世界将会怎样就行。这些致命武器无论是掌握在世界上最危险的恐怖主义政权手中，还是掌握在世界上最危险的恐怖主义组织手中，都没有什么两样。它们的发射均源自相同的仇恨；也都是由同样的暴力欲驱动。

看看伊朗政权在没有核武器的情况下迄今为止的所作所为吧。2009年，他们残酷镇压了本国要求民主的大规模抗议活动。如今，他们的党羽参与对成千上万名叙利亚平民的屠杀，其中包括数千名儿童直接参与这些谋杀。他们煽动别人杀害驻伊拉克的美国士兵，并且继续在阿富汗干这种勾当。此前，伊朗的傀儡杀害了驻贝鲁特和沙特阿拉伯美军的数百名军人。他们把黎巴嫩和加沙变成恐怖据点，在平民区安放了近10万枚导弹和火箭。数千枚此类火箭和导弹已经由傀儡恐怖分子发射到以色列的许多社区。

过去一年中，他们已经使国际恐怖网络遍布五大洲从印度和泰国到肯尼亚和保加利亚的二十多个国家。为了刺杀一名外交官，他们甚至密谋炸毁离白宫几个街区之遥的一家饭店。当然，伊朗的统治者一再否认大屠杀，几乎天天在叫嚣摧毁以色列，本周他们在联合国再次发出这种叫嚣。

因此我要问，鉴于伊朗在没有核武器的情况下种种咄咄逼人的做法，试想一下伊朗在拥有核武器后会是怎样具有侵略性吧。想象一下他们加载核弹头的远程导弹，以及拥有原子弹的恐怖网络吧。这里有谁会觉得中东是安全的吗？欧洲有谁会安全呢？美洲有谁会安全呢？世界上又有谁会安全呢？

有人认为可以像威慑前苏联那样威慑拥有核武器的伊朗。这是一种非常危险的假想。好战的伊斯兰圣战者，其行为与世俗的马克思主义者迥然不同。当年没有苏联自杀炸弹手。然而，伊朗却制造大量自杀炸弹手。威慑对苏联人是奏效的，因为每当他们要在意识形态和保全性命之间做出抉择时，他们的选择是要活命。但是，伊朗人一旦掌握核武器，威慑对他们可能就不起作用。

中东一位伟大学者伯纳德·刘易斯教授说得切中要害。他说，对于伊朗的阿亚图拉而言，确保相互摧毁不是一种威慑，而是一种诱惑。相信世界末日来临的伊朗领导人认为，毁灭性的圣战过后，中世纪的一位圣人将再临人间，从而确保他们激进的伊斯兰教义能够统治地球。这不仅是他们的信仰，也是真正指导其政策和行动的信念。听一听阿亚图拉·拉夫桑贾尼是怎么说的吧，他说，“哪怕给以色列放一颗原子弹，就可摧毁一切，但这只会危害伊斯兰世界。”拉夫桑贾尼说：“考虑这种可能性并非丧失理性的做法。”“并非丧失理性”，这是他说的话。这话出自一个所谓的伊朗温和派之口。

令人震惊的是，有些人已经开始兜售一种荒谬的观点，即，拥有核武器的伊朗实际上将给中东带来稳定。这就如同说，掌握核武器的基地组织将开启世界和平的时代。

至少15年来我一直在谈论阻止伊朗发展核武器的必要性问题。我在就任总理的第一个任期内谈论过这种必要性，离任时又谈到了它。这种必要性合乎潮流时我在谈它，不合乎潮流时我也在谈它。

我现在谈论它，是因为时不我待，而且越来越紧迫。我现在谈论它，是因为伊朗的核计划没有给任何人或任何事情留出时间。我现在谈论它，是因为当它涉及到我国的生存时，我不仅有权发出声音，而且有义务发出声音。而且，我认为这是每一位想要维护世界和平的负责人的义务。

近十年来，国际社会一直努力通过外交手段制止伊朗的核计划。这并没有奏效。伊朗以外交谈

判为手段，设法为推动其核计划争取时间。七年多了，国际社会尝试过对伊朗实行制裁。在奥巴马总统的领导下，国际社会通过了一些迄今最为严厉的制裁。

我要感谢在座各位所代表的已经加入这一努力的各国政府。制裁收到了成效。石油出口得到控制，伊朗经济受到重创。制裁对经济产生了影响，但我们必须面对事实。制裁也没有制止伊朗的核计划。

据国际原子能机构称，单在过去一年里，伊朗就将库姆的地下核设施的离心机数量增加一倍。在此晚期阶段，以和平方式阻止伊朗获得原子弹，办法只有一个。那就是为伊朗的核武器计划设置一条明确的红线。

红线不会引发战争，而可防止战争。试看北约的章程。其中明文规定，对某一成员国的攻击将被视为对所有成员国的攻击。北约的红线帮助维持欧洲和平长达将近半个世纪。肯尼迪总统在古巴导弹危机期间设置了一条红线。这条红线也防止了战争，帮助维持了数十年的和平。

事实上，正是不设红线才常常招致侵略。如果西方列强在1930年代就划出明确的红线，我认为那样就会制止纳粹侵略，第二次世界大战原本是有可能避免的。1990年，如果明确告诉萨达姆·侯赛因，他占领科威特会跨越红线，那本来是有可能避免第一次海湾战争的。

明确的红线对伊朗也已奏效。今年早些时候，伊朗曾威胁关闭霍尔木兹海峡。美国划出一条明确的红线，伊朗退缩了。现在，可以对伊朗核武器计划的不同部分划出红线，但为了取信于人，首先必须对其核计划的一个重要部分划出一条红线：伊朗的铀浓缩活动。

现在让我解释一下原因。任何炸弹基本上都是由爆炸材料和引爆装置组成的。最简单的例子是火药和导火索，即，点燃导火索，便可引爆火药。

拿伊朗制造核武器的计划来说，火药便是浓缩铀。导火索便是核引爆装置。对于伊朗而言，积聚足够的浓缩铀，其难度要比制造核导火索大得多。对于伊朗这样的国家，为一颗原子弹生产浓缩铀需要多年的时间。这需要数以千计的离心机连在一起，在非常大的工厂不停运转。伊朗的这些工厂是看得见的，它们仍然易受攻击。

相反，伊朗可以在非常短的时间——也许不到一年，也许只有几个月——就制造出核引爆装置，也就是核导火索。这种引爆装置可以在大小如教室一般的小车间制造。要发现和瞄准这样的车间作为袭击目标，也许非常困难，特别是在伊朗。伊朗比法国、德国、意大利和英国加起来还要大。他们可以在小型设施内组装能放在集装箱船只内的弹头或核装置，这样的设施同样难以发现。可能你也发现不了这种设施。

因此，事实上，令人信服地防止伊朗发展核武器的唯一办法是防止它为一颗原子弹积聚足够的浓缩铀。那么，制造一颗原子弹需要多少浓缩铀呢？伊朗离获取这些浓缩铀还差多少？

让我来给大家展示吧。我带来一张示意图。请看示意图。这是一颗炸弹。这是一根导火索。

拿伊朗制造原子弹的核计划来说，这种炸弹必须填充足够的浓缩铀。伊朗必须要经历三个阶段。第一阶段，他们必须生产足够的低浓缩铀；第二阶段，他们必须生产足够的中度浓缩铀。而第三阶段，也就是最后一个阶段，他们必须为首枚原子弹生产足够的高浓缩铀。

伊朗现在处于哪个阶段呢？伊朗已经完成第一个阶段。他们花费了许多年时间，但他们完成了这个阶段，已经走了70%的路程。现在，他们早就进入第二阶段。明年春天，至多明年夏天，以他们目前的浓缩速度，他们将完成中度浓缩，然后进入最后阶段。此后，只需几个月，也许几周，他们就会获得足够的浓缩铀来制造第一枚原子弹。

我刚才向大会介绍所依据的并非秘密消息，也不是军事情报，而是国际原子能机构的公开报告。人人都可以看到这些报告。报告已在网上公布。

因此，如果这些都是事实（也确是事实），红线应该划在哪里呢？红线应该就画在这里，即，在伊朗完成第二阶段——制造一颗原子弹所必需有的核浓缩——之前，以及在伊朗差几个月或几周就能积聚足够制造一件核武器所需的浓缩铀这一时间点之前。

每一天，这个时间点都在变得近一点。这就是为什么我今天怀着这样一种紧迫感发言，也是为什么每个人都应该有一种紧迫感。

有些人声称，即使伊朗完成浓缩进程，即使它跨越我刚才所划的红线，我们的情报机构也将知道它何时何地制造引爆装置，组装原子弹和准备弹头。对我们的情报机构赞赏有加的人，莫过于以色列总理。所有这些主要的情报机构都是一流的，包括我们的在内。它们挫败了很多次袭击，挽救了许多人的生命，但他们并非万无一失。两年多来，我们的情报机构不知道伊朗在一座山体下面建造着一个巨大的核浓缩厂。难道我们要假设我们会及时在一个幅员相当于半个欧洲的国家里找到一个小车间而拿世界安全去冒风险吗？

相关的问题不是伊朗什么时候会获得原子弹。相关的问题是在什么阶段，我们就不再可能阻止伊朗获得原子弹了？红线必须划在伊朗的核浓缩计划上，因为这些浓缩设施是我们能够确切地看到并可靠地将其瞄准作为袭击目标的唯一核设施。

我相信，在明确无误的红线面前，伊朗会打退堂鼓。这将为制裁和外交工作留出更多时间，以说服伊朗完全放弃其核武器计划。

两天前，奥巴马总统在这个讲台上重申，一个拥有核武器的伊朗，其威胁不可容忍（见A/67/PV.6）。我和我国全体人民一样都非常赞赏总统的立场。阻止伊朗的核武器计划是我们的共同目标。

这个目标团结了以色列人民，也团结了美国人，无论是民主党人还是共和党人都一样。这是全世界重要领导人的共同目标。我今天所说的将有助于确保实现这一共同目标。以色列正在与美国讨论这个问题。我深信，我们能够共同确定前进的道路。

现代思维和中古主义之间的冲突不一定是进步和传统之间的冲突。犹太人民的传统可以追溯到数千年前。它们是我们集体价值观的源泉，也是我们国力的基础。同时，犹太人民始终放眼未来。纵观历史，我们在扩大自由、促进平等和增进人权的努力中始终一马当先。我们在捍卫这些原则时没有摒弃传统，而是因为传统才这样做。我们听从犹太先知以赛亚、阿摩司和耶利米的圣言，以尊严和同情对待所有人，追求正义，珍视生命，祈求和奋力争取和平。这些都是我国人民的永恒价值观，它们是犹太人民给人类的最伟大礼物。让我们今天致力于捍卫这些价值观，使我们能够捍卫个人的自由，保护我们共同的文明。

代理主席(以英语发言)：我谨代表大会感谢以色列国总理刚才的讲话。

以色列国总理本雅明·内塔尼亚胡先生在陪同下走下讲台。

莱索托王国首相、政府首脑兼国防、警务和国家安全大臣托马斯·莫措哈伊·塔巴内先生的讲话

代理主席(以英语发言)：大会现在将听取莱索托王国首相的讲话。

莱索托王国首相和政府首脑兼国防、警务和国家安全大臣托马斯·莫措哈伊·塔巴内先生在陪同下走上讲台。

代理主席(以英语发言)：我十分高兴地欢迎莱索托王国首相和政府首脑兼国防、警务和国家安全大臣托马斯·莫措哈伊·塔巴内先生阁下，并请他向大会讲话。

塔巴内先生(莱索托)(以英语发言):请允许我祝贺主席当选大会第六十七届会议主席。我要向他保证,在他任职期间,我国代表团将给予全力支持与配合。他无可挑剔的资历和经验将使这届会议取得圆满成功。我还要赞扬他的前任在上届会议期间的出色领导。

第二次世界大战后,51个国家建立的联合国迎来了集体安全、共同繁荣和国际关系中实现公正的希望。六十年过去了,本组织的成员国增加了三倍多。但在通往创建一个我们先祖构想的世界的道路上,仍然障碍重重。我们知道什么解决方案能够有效解决世界面临的多方面挑战。但在多边体系内越来越难达成这些解决方案。

在国际舞台上,藐视文明和国际法的单方面行动越来越频繁,日益不受惩罚。尽管已有历史教训,有的国家仍然相信它们可以通过战争和胁迫手段解决当今各种政治问题。历史表明,使用武力进行统治的目标不仅难以实现和危险,而且也无法持续,但这些国家对此却满不在乎。

伊朗伊斯兰共和国和西方列强在伊朗核计划上可能发生的冲突令人感到不安。这一迫在眉睫的危机是可以避免的,但避免的方式不是通过对伊朗进行威胁,而是通过以尊重主权平等和承认有关各方的权利及它们感到的恐惧为基础的谈判。我们这一代人面临着太多的问题。毫无疑问,我们经不起另一场可以避免的战争。

国际社会最值得尊敬的两个成员—中华人民共和国和日本在中国东海的紧张关系不断加剧,这让我们感到悲哀。任何人都不应该利用这种局势为这两个伟大国家和古代文明之间的争执煽风点火。相反,我们必须鼓励它们凭着成熟和借助和平对话解决彼此之间的分歧。

在中东,个人利益让位于同情和理智的时候来到了,以便巴勒斯坦人民在我们的有生之年能够享有其不可剥夺的自决权。两个国家和平与安全地毗邻共存早已被国际社会公认为是通往该地区持久和

平与稳定的唯一可行途径。必须说服以色列国支持该解决方案。它必须停止在巴勒斯坦土地上建造非法定居点,因为这有可能使“两国解决方案”的前景无从谈起。

过去20年,我们要求解除对古巴共和国经济封锁的呼吁无人理睬。我们心系古巴的平民百姓,他们数十年来一直被剥夺全球化的成果和繁荣,但过错不在他们自身。这种不幸的境况持续的时间太久,必须加以解决。我们呼吁所有相关利益攸关方寻求公正与和平的解决方案,就如同我们继续呼吁摩洛哥王国与国际社会合作和继续促进阿拉伯撒哈拉民主共和国人民的独立和自决一样。

国家内部和国家之间的和平是发展的一个基本条件。如果紧张局势持续存在,我们的世界永远战争不断,建立一个繁荣世界的梦想仍将是镜花水月。因此,我们欢迎为本届会议选择“以和平方法调整或解决国际争端或情势”这一主题,认为这种选择既适时又具有现实意义。

今天,许多民族正在奋起反抗独裁政权,以维护它们的基本人权和自由。阿拉伯世界的民主起义风潮突出了人民长期受到政治压迫后的沮丧情绪,也突出了缺乏问责的结果。在一些阿拉伯国家,对自由、人权和民主的追求遭到了凶残势力和残暴行径的镇压。叙利亚政府必须接受民众认可的合法性和人民愿望的至高无上性,现在为时还不算晚。叙利亚局势的进一步军事化将使冲突付出高昂的生命代价。同时,我们呼吁所有国家不要以破坏叙利亚和平前景的方式干涉该国内政。真正的革命不需要外来支助。国际社会的努力必须着力帮助叙利亚人民在本国找到一种通过谈判持久和平解决当前冲突的办法。

非洲也在努力摆脱战争和冲突。虽然我们认为是我们已经消除了政变祸害,但这一丑恶现象最近又在一些非洲国家抬头。我们呼吁国际社会与非洲联盟携起手来,坚定地拒绝承认以违宪手段夺取政权的任何政府。联合国是一个珍视民主价值和原则的

组织，却赋予违宪政权合法性，允许它们在与真正的会员国平等的基础上参与它的各项活动，这样的举动使它成为笑柄。在非洲，我们对政府的违宪更迭奉行零容忍政策，继续以坚定的决心拒绝承认不具民主合法性的政府。我们敦促国际社会支持这项政策，并使之得到普遍推行。

在谋求以和平手段解决争端方面，非洲并不是没有取得成功。联合国、非洲联盟和其他利益攸关方同索马里当局一道开展了努力，争取为索马里和平铺平道路。这项联合努力所取得的积极结果现在正开始显现出来。在实行民主和建设国家方面，索马里迈出了令人瞩目的步伐。不到两周前，该国选出了总统，可庆可贺。今天，索马里人民有理由希望，他们能够将不幸的动荡时代抛在身后。然而，必须承认，对于索马里政府和人民来说，前方道路仍然漫长、陡峭。国际社会持续而坚定不移的支持是确保索马里不再重陷冲突，从而避免沦为一个崩溃的国家所不可或缺的。

发展和拥有核武器和其他大规模杀伤性武器仍然对人类和平与安全构成严重威胁。有些国家拥有大量此类武器，没有信守其依照《不扩散核武器条约》所作的承诺。这些国家经常威胁要羞辱无核武器国家。正因为如此，其他国家希望获取核武器。我们必须重申我们集体承诺建立一个无核武器的世界，一个使后代能够安全生活、以崇尚普遍和平与繁荣的共同价值观为支撑点的世界。

同样，只要轻小武器和其他常规武器国际贸易继续不受管制，我们就仍然无法实现和平。不到三个月前，国际社会未能缔结一项强有力的具有法律约束力的武器贸易条约，给我们这代人留下一个不可磨灭的印记。我们必须在目前第六十七届会议期间加大努力，担负起我们的责任。在非洲，包括轻小武器在内的常规武器是名副其实的大规模杀伤性武器。它们助长冲突。我们的人民每天都有数十人死于这种武器。

在全球各地，军事和政治压迫同宗教不容忍行为结合起来，构成了恐怖主义幽灵持续存在的致因，这一幽灵在继续困扰我们的世界。尽管国际社会必须处理恐怖主义的种种根源，但没有任何可接受的理由能够为恐怖主义开脱，因为恐怖主义既极端残忍，又不分青红皂白，恐怖主义首当其冲的受害者是包括妇女儿童在内的无辜者。莱索托谴责一切形式和表现的恐怖主义。是国家还是个人赞助的恐怖主义，或者说，是以简单工具还是以最精密武器实施恐怖主义邪恶计划，这并不重要。美国驻利比亚外交官最近惨遭杀害的事件显示出恐怖主义是何等残暴、无情。对这一事件，我们应当予以最强烈的谴责。我们向美利坚合众国人民和政府致以诚挚慰问。

几天前我们重申过，我们决心维护国内和国际的法治。遵守法治是保障基本自由和尊重人权的先决条件。同样，加强国际法治对于有效应对我们目前全球挑战来说至关重要。国际法是各国和平共处的基础。

国际法院作为和平解决冲突的工具和国际法律秩序的基石所发挥的作用极为神圣。莱索托再次表示支持作为联合国主要司法机关的国际法院，也支持其他已设立的法院和法庭。但这些机构决不可被政治化，这样它们才能保持自己的正直性和公平性。

多重全球危机降临到我们身上已近四年，但经济复苏的前景仍然黯淡。气候变化的迹象在我们周围比比皆是。极端天气条件、洪涝、干旱、土壤退化和海平面上升威胁到人类生存本身。在我国，干旱和洪涝致使粮食更无保障，饥荒迫在眉睫。8月份，我国政府不得不宣布莱索托处于粮食危机状态，并呼吁其发展伙伴提供援助。此前，莱索托在上一个耕种季节遭遇了一次严重旱灾。站在大会面前，我要再次恳请各方提供帮助。我们在应对这一危机时将侧重的优先事项是，提供农业投入补贴，推广抗旱作物，扩大保持水土农作的规模，并向婴幼儿的母亲提供营养服务。

我们6月份前往里约热内卢时决心采取雄心勃勃和可度量的措施以确保可持续发展。令人遗憾的是，里约+20联合国可持续发展大会没有满足每个人的期望。发达国家未做出向发展中国家提供资金和技术的具体承诺，这令人关切。不过，仍然存在着希望，那就是：可持续的未来仍可实现。我们必须继续为我们所希望的、理应拥有的未来而奋斗。

我们在向前迈进时，必须确保以认真和包容的方式制定可持续发展目标，并使之同2015年发展议程相结合。我们必须避免形成两条平行的轨道——千年发展目标轨道与可持续发展目标轨道，因为可持续发展目标应被视为千年发展目标的补充而非替代物。

联合国过去67年来一直维持原样，它已无法切实有效地应对当今时代的各种挑战。国际社会在2005年世界首脑会议上普遍认定，必须及早改革联合国特别是安全理事会。然而，七年之后，关于安理会改革的谈判仍然毫无进展。维持现状的做法导致安理会在很大程度上无法履行其任务授权。让我们拿出决心，使大会第六十七届会议成为一届多些行动、少些空谈的会议。

最后，我要指出，反应灵敏、高效力和高效率的多边体系是解决二十一世纪问题的唯一途径。联合国必须充分利用其会员国的多样性。若有必要的承诺和政治意愿，这一目标确实能够实现。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢莱索托王国首相兼政府首脑、国防、警察与国家安全大臣刚才的讲话。

莱索托王国首相兼政府首脑、国防、警察与国家安全大臣托马斯·莫措阿哈·塔巴内先生在陪同下走下讲台。

下午2时30分散会。